1966年创刊

你最忠实的伙伴
Teman Setia Anda

HARIAN INDONESIA
印度尼西亞日報

订户月费：Rp100,000/_ 零售：Rp4,500/_（外省及外岛另加寄费） HarianIndonesiaHI https://www.harian-indonesia.com 2023年5月5日（星期五）

丝丽：没有国家可单独应对

多边主义 克服问题唯一途径

（雅加达讯）财政部长丝丽.穆耳雅妮表示，多边主义是全球合作克服问题或挑战、如冠病疫情大流行、国家之间冲突、通货膨胀和气候改变等的的唯一途径。

丝丽于5月3日（周三）在2023年度亚洲开发银行（ADB）年会行长研讨会中表示，这是由于这些挑战无法由一个国家单独处理。

她说，多边主义是以显示逾两国或各方之间的国际合作关系。世界仍在变得极度互联化，而全球经济动荡的特点并不会歧视任何一个国家，不论它是先进国家、发展中国家或市场都一视同仁。

因此，她强调，各国决策者都必须支持多边主义。 政策抉择者必须相信以合作原则为主要基础的多边主义。一个国家的合作能力将是重要的一环，以致成为国家政治或政策的基础。她说，在此背景下，一个国家将看到多边主义在世界上的落实。

“亚行是在亚洲国家范围内实践多边主义的一个例子。”

此外，她续说，还有世行、非洲开发银行、拉美开发银行、伊斯兰开发银行等也成为多边主义关系的应用程序。

“为使多边主义谋致成功，必能创出能力、工具与资源，以协助国家人员谋致或解决这些问题。但为使多边主义能有效工作起见，政府必须拥有确信与信任。”

丝丽（在）在亚洲开发银行年会行长研讨会发表讲话。

藉此，她认为，一个国家的政府至关重要于作为有效、而具有足够的法律上被接受的治理，这样多边主义才能有效地推展。

印尼成为一些多边主义机构的成员国之一，不论身为股权或贷款持有者，并扮演了积极而有效应的要角。

她说，印尼成为成员国也拥有可分享给其他国家的建设经验，因多边主义机构不仅仅是有关融方面，而还包括知识与发展经验也成为重要部份。

她指出，此将促使全球各国能合作关于该如何能看到其他国家经验、及我国该如何能加速学习，以致我国可不必从头开始做起。

（MIM）

马鲁夫冀发挥更大作用

天课与税收可减少不平等

马鲁夫主持第14届亚太税务论坛开幕仪式。

（雅加达讯）副总统马鲁夫.阿敏说，伊斯兰教法经济中的天课（Zakat）和税收，都是减少不平等的有效工具。

马鲁夫副总统于5月3日（周三）主持第14届亚太税务论坛开幕仪式上表示，伊斯兰教法经济的发展对实现经济正义做出了巨大贡献，其中之一就是天课。伊斯兰教法经济和税收实际上是同呼吸的。两者都会减少不平等。

这项第14届亚太税务论坛的主题，为“在全球经济动态中建设印尼的伊斯兰教经济。”

马鲁夫.阿敏强调说：“在我们应该实现的经济正义框架内，我们希望这两种工具可以发挥更大的作用，从而成为增加人们福利同时减少不平等的有效工具。”

副总统称，作为伊斯兰教法社会基金的一种工具，天课是印尼精心发展的领域之一。

马鲁夫表示：“作为伊斯兰教支柱的一部分，天课有一个功能，其中之一是作为重新分配财富的手段。由有义务支付天课的人（Muzaki）支付的天课，将增加接受天课的人（Mustahik）和民众的福利。”

在财政政策的背景下，天课是其初始功能类似于当前财政工具的工具之一。伊斯兰公共财政管理的历史表明，天课是一种财政政策工具，既是收入来源，也是国家支出来源。

马鲁夫表示：“在收入方面，天课是收集天课的人从义务支付天课的人支付的应支付天课资产中收取的部分。在支出方面，被记录的天课是分配给八个收到天课的团体。”

他指出，对于印尼来说，天课虽然不是国家预算的一部分，但很可能成为财政政策的支持工具之一。这是通过它在根据天课分配的某些领域上协助政府的作用，例如扶贫、发育迟缓和社会保护。

马鲁夫表示，在2022年期间，国家天课机构（BAZNAS）和所有天课管理者已经为大约46万3000个贫困进行了扶贫，其中约19万4000名是极端贫困人口。截至2022年9月，这一数字为全国脱贫贡献了1.76%。

他解释说，天课甚至可以成为“自动财政稳定器”。天课资金将用在穷人身上，为此，这个群体的消费可以持续下去，而不会受到经济状况的太大影响，从而使局势更加稳定。

他指出，而在税收方面，天课的功能可以说与税收功能相交，即重新分配财富。在许多国家的实践表明，天课可以减少所得税，例如在马来西亚。

他表示：“鉴于印尼天课征收的巨大潜力，我认为重要的是对未来天课与税收之间的理想关系进行政策审查和具体建议。”

（ALW）

Penerbit : PT Emas Indonesia Duaribu, Jalan Gajah Mada No. 96-97, Jakarta 11140 - Indonesia. Telp : (021) 6386 8348. **Redaksi** : (021) 6386 8348 ext 200, **Iklan** : (021) 633 8139 / 634 8232, **Sirkulasi** : 0856 9180 9580

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

调查财政部349兆盾洗钱案 政府成立 特别工作组

马赫福德（左）宣布成立调查财政部349兆盾洗钱案工作组。

（雅加达讯） 政治、法律与安全统筹部长马赫福德正式成立了洗钱罪行（TPPU）特别工作组，以调查在财政部价值349兆盾的可疑交易。

马赫福德于5月3日（周三）在雅加达政治、法律与安全统筹部办公室举行的新闻发布会上指出：“因此，根据2023年4月10日洗钱罪行委员会的会议结果，随后于4月11日通过与国会第三委员会举行的听证会上提交给国会，我今天正式公布政府已成立上述专案组，即关于处理涉嫌洗钱罪行的特别工作组。”

马赫福德解释说，洗钱罪行工作组由一个指导委员会、一个执行小组和一个工作组组成。指导小组由洗钱罪行委员会领导层的三人担任，即担任洗钱罪行委员会主席的政治、法律与安全统筹部长，担任洗钱罪行委员会副主席的经济统筹部长，以及担任秘书并兼任洗钱罪行委员会成员的金融交易汇报与分析中心（PPATK）主席。

他接着说：“然后是执行者，其成员包括主席，即政治、法律与安全统筹部负责法律与人权事务的第三副主任、然后是副主席即政治、法律与安全统筹部负责协调安全与公共秩序的第五副主任，秘书为金融交易汇报与分析中心分析与检查第一主任。”

至于洗钱罪行工作组的成员由七人组成。他们是财政部税务总署署长、财政部海关总署署长、财政部监察长、总检察长办公室负责特殊犯罪的初级检察长、国家警察刑探处副主任（Wakabareskrim）、国家情报局（BIN）的反情报副局长、金融交易汇报与分析中心分析与检查事务副主任。

马赫福德解释了财政部被纳入洗钱罪行工作组调查组的原因。他指出，涉嫌洗钱的案件与税收和海关有关。根据适用法律，处理此事的调查人员来自税务总署和海关总署。

他解释说：“这是财政部的案件，为什麽要由财政部跟进调查？是的，因为根据税务和海关调查法，税务总局和海关总局稍后会跟进并拥有司法权力。”

马赫福德补充说，在执行任务时，洗钱罪行工作组实施小组将得到一个工作组的协助。 随后，将有两个工作组，由12名洗钱犯罪、腐败和经济、海关、以及税收领域的专家组成。（KP）

警官涉嫌酬金案收贿
肃贪委没收127亿盾资产

班庞被肃贪委员会逮捕。

（雅加达讯） 肃贪委员会（KPK）没收了班庞（Bambang Kayun Bagus PS）副大警监总价值127亿盾的资产。资产没收与班庞涉嫌接受贿赂和酬金案有关。

肃贪委员会通讯部门主任阿里.菲克利于5月3日（周三）在书面声明中说：“在调查过程中，调查组没收了据称属于嫌犯班庞的各种资产。”

他补充说：“这些资产包括以债券形式存在的一批款项，这些钱以班庞及其亲信的名义存放在多家银行账户和定期存款中，此外还有房屋。资产价值约为127亿盾。”

截至5月2日（周二），肃贪委已完成对班庞涉嫌贿赂和赠金案件的调查。案件档案也已由调查小组提交给肃贪委检察官小组。

阿里指出，检察官团队认为，从形式和实质的角度来看，案卷内容的所有完整性都得到了满足。

他解释说：“在接下来的20天里，拘留仍在检察官团队的授权下进行。嫌犯将至2023年5月21日被拘留在肃贪委拘留所。”

阿里总结说：“检察官团队将在14个工作日内，立即向腐败法庭提交案件调查卷宗和起诉书。”

班庞被怀疑在2013年至2019年任期担任国家警察司法处法律援助局法律应用科刑事与人权应用分科主任期间，涉嫌接受贿赂和酬金犯罪行为。

根据肃贪委员会的调查结果，班庞涉嫌从目前列为逃犯的埃米里亚.沙伊德和赫尔宛夏那里收受了60亿盾的贿赂和一辆豪华汽车。

这笔钱是通过银行转账提供的，与Aria Citra Mulia（ACM）公司继承人权利纠纷中的伪造信件有关。

据称，班庞还分阶段从多方收受疑似酬金并与其职务有关的款项，总额达500亿盾。不过，肃贪委并未透露该笔酬金的来源。

对于其行为，班庞被控违反《根除腐败犯罪法》（UU Tipikor）第12条a款或第12条b款或第11条和第12B条规定。（KP）

慕西拉瓦斯小学校长被撞死
肇祸司机是警官已被扣押

（慕西拉瓦斯）在南苏门答腊省慕西拉瓦斯撞死小学校长YH（35岁）的司机，是一名警官。有关嫌犯是A二级警司，已被扣押，面临刑事处罚。.

此事从慕西拉瓦斯警署警长达努于5月3日（周二）的声明中透露称，从A二级警司的承认，达努称，A二级警司驾驶他的私家车丰田牌Agya从慕西拉瓦斯前往莲藕执行任务。

抵达事发现场，A二级警司高速飞驰无法回避以致猛撞了刚从加油站驶出来的受害者，将垂危的受害者送进医院 ，然而抢救不治。

将死者的尸体带往丧家位于慕西拉瓦斯穆阿拉拉基丹镇及当天下午将他安葬。

达努承认，他对这起涉及一名教师及一名警察成员的车祸感到遗憾。

“我们提供信息称，涉及这起车祸的嫌犯是慕西拉瓦斯警署一名成员名叫A二级警司。”达努于5月3日（周三）透露称。

爲了调查的必要，嫌犯被扣押及受到特别警察行动和刑事制裁，警方已到受害者家属拜访及表示真诚。

“家人虽然真诚，但仍然必须按照法律程序的过程。”他强调说。

帝昂蓬蓬格蓬乌特小学7学校校长YH，于5月2日（周二）在前往莲藕地方法院的教师团结活动现场时被汽车撞死。

该行动要求法官释放honorer教师 SL（33岁），由于对小学学生施暴被判处一年监禁和6000万盾罚款作为惩罚。

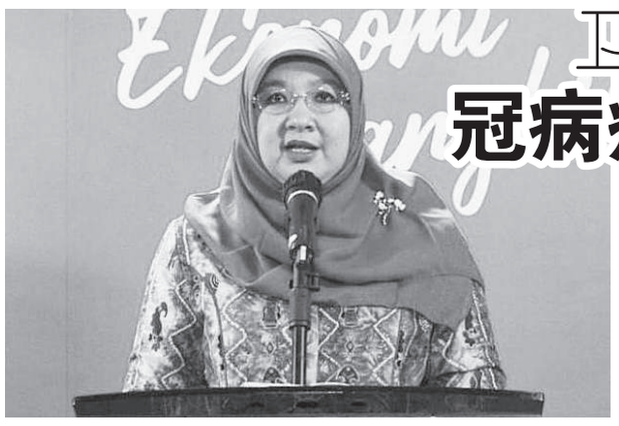
在途中，YH在慕西拉瓦斯穆阿拉帕利迪镇帕棠乡的加油站加油，一驶出加油站，他的电单车后面被汽车猛撞，被强烈猛撞后导致受害者的电单车破碎及散落在马路上。

慕西拉瓦斯警署交通组（Satlantas）主任透露称，致命车祸（Lakalantas）发生的完整经过情形在穆阿拉帕利迪镇帕棠乡的加油站前面。

该致命车祸发生于5月2日（周二）早上大约7时30分，在苏门答腊捷径路（Jalinsum）穆阿拉帕利迪，事发经过被闭路电视录下。（LDS）

慕西拉瓦斯交警在事发现场展开调查。

卫生部：库存安全
冠病疫苗库存非常充足



纳迪娅指出，现有的冠病疫苗非常充足。

（雅加达讯） 政府通过卫生部确保，卫生服务设施中心（fasyankes）用于第一次和第二次加强剂疫苗接种服务的冠病疫苗库存充足。

卫生部通信与公共服务局局长茜蒂.纳迪娅于5月2日（周二）在雅加达说：“请到卫生服务设施中心接种疫苗。目前的疫苗库存是安全的。”

纳迪娅指出，现有的冠病疫苗非常充足，尤其是现在有了国产疫苗。

卫生部已将印尼生物药剂（Bio Farma）公司生产的IndoVac疫苗，作为辉瑞（Pfizer）原疫苗的加强剂疫苗。

纳迪娅说：“为了控制冠病大流行病，政府正在增加加强剂疫苗种类，以加强公众对感染冠病病毒的保护，尤其是对弱势群体的保护。”

疫苗接种对于提高身体对导致冠病的冠状病毒（包括Arcturus亚变体病毒）攻击的抵抗力很重要。尽管它没有导致印尼的病例激增，但仍需要注意这种亚变种冠状病毒的传播。

另一方面，卫生部发言人夏赫利尔鼓励民众接种冠病疫苗，直至加强剂量，并实施卫生规程，以最大程度地降低感染冠病病毒的风险。

他说：“请记住，立即接种加强剂疫苗，如果身体不适，请立即进行冠病测试，如果冠病测试呈阳性，请立即进行独立隔离。也请利用政府提供的远程医疗服务。”

根据卫生部网站上公布的数据，未来7至10天，12个县区/城市的冠病疫苗供应仍然充足，另16个县/市仍有10天的疫苗库存。此外，还有213个县/市的疫苗储备足够未来两周使用。

处理冠病的政府发言人雷莎提醒公众，我国的大流行状况尚未结束，疫苗接种是需要立即完成的重要事项。

她说：“实际上，我们的大流行状态也没有被撤销。 但在我国的冠病疫情确实已处于受控状况。”

蕾莎表示，人们还需要通过完整剂量和加强剂量的疫苗来保护自己。接种疫苗会增加抗体，它也有助于保护自己免受其他疾病的侵害，例如流感或肺结核等传染病。

她解释说，身体需要有强大的抗体。她指出，由疫苗形成的抗体可以防止感染时出现严重症状。而当抗体下降时，病毒会传播得更快。

蕾莎说：“接种疫苗是为了形成最佳防御。注射后需要一到两周的时间。”（KP）

指使姐夫与侄子协助
男子策划谋杀妻子

（中玛穆茹讯）西苏拉威西省中玛穆茹县卡洛萨镇一名男子，策划谋杀自己的妻子。

死者的丈夫Z（48岁）指使他的姐夫和侄子协助参与谋杀。目前警方已将2名嫌凶Z及（26岁）逮捕，而警方仍在追捕另一名嫌凶也就是托米。

中玛穆茹警署警长阿姆利证实，逮捕了涉及该谋杀案的2名嫌凶。

“他们两人是于2023年4月29日（周六）在波尼县两处不同地点被逮捕。”他对记者称。

“警方仍正在追捕首要嫌凶托米。”他接着说。

阿姆利也透露了嫌凶各自的任务。

“嫌凶Z是死者的丈夫，他的任务是吩咐嫌凶托米谋杀死者。”他解释说。

其间，嫌凶S是Z的姐夫任务是送托米展开他的行动。

Z因为财产问题，指使他的姐夫及侄子谋杀他的妻子。

嫌凶认为死者想控制他们的财产。“他的动机涉及财产问题，认为死者有意想控制他们财产的倾向。”阿姆利于5月2日（周二）透露称。

这让嫌凶失去理智，以致有计划谋杀他的妻子。

Z也就因此求助他的姐夫S及侄子托米。（LDS）

警方逮捕涉及该谋杀案的两名嫌凶。

加速古泰东区经济增长
国电建造3电力设施

（麻里巴板讯）国电东加里曼丹主体建设单位（IUP KLT）在古泰东区（Kutai Timur），加速建造3项电力基建设施，以便立即加速速该地区的经济增长。

国电东加主体建设单位公关、地政与准证经理峇苏基.拉赫曼于4月23日（周日）表示，目前，国电仍在加速建造马洛伊150千瓦高压电主体电枢工程、桑阿塔–马洛伊150千瓦高空高压电输送网（SUTT）工程，及马洛伊–科贝新多150千瓦高空高压电输送网工程。计划近期内完全竣工。

他阐明，马洛伊–科贝新多输电网除以供科贝新多水泥公司水泥厂所需电供外，还向本县区经济特区输送电流。

他说，目前，所建桑阿塔–马洛伊150千瓦高压输电网工程进度已超过一半，或达55%；马洛伊–科贝新多150 千瓦高压输电网工程进度已达85%，或再过不久将竣工。

他说，国电东加主体建设单位还不断联络古泰东区掌权者，使得该工程能顺利进展。例如高空高压输电网工程供建电塔所需地皮而需求地皮供应机制。继而，所展现于高空的高压电线往往受民众抗议或拒绝，特别须跨越住宅区为尤。

另一方面，古泰东区县长阿尔迪安夏表示，因此，我们不断联系统筹。我们需求可靠的电力供应以推动经济活动，从而所有人民福利得以提高。此外，电力供应还能对古泰东区提整投资竞争力，对所生产产品带来更有实力的竞争力。确保通过国电供应电流的水泥厂，将更为有利于生产事，与其自备发电厂。

他说，国电供电远将更有利。（MIM）

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

佐科威接见8美国议员
探讨平等伙伴关系与经济

佐科威（左六）与到访的美国国会议员等人合影。左为卢胡特及列特诺（右二）。

（雅加达讯）佐科威总统于5月3日（周三）在雅加达独立宫，接见到访的8名美国国会议员。

会议期间，佐科威总统和美国国会议员讨论了一系列问题，其中之一是与加强两国平等伙伴关系的重要性。

外交部长列特诺陪同佐科威总统后举行新闻发布会时表示："所以伙伴关系是建立在平等基础上的、合作共赢的伙伴关系。 双方确实强调了这一点，平等伙伴关系。"

此外，在会议上还讨论了在近期内举行印尼和美国之间的有限自由贸易协定的重要性。 列特诺称，印尼已表示愿意开始讨论该协议。

列特诺外长继续说，佐科威总统也对美国支持印尼担任东盟轮值主席国表示赞赏。印尼非常感谢美国作为东盟重要伙伴的支持。

外交部长解释说："总统还希望美国继续提供支持，支持'东盟印太展望'的实施。"

在会议期间，总统还强调了美国对印尼出口商品的市场准入和非歧视待遇问题的重要性。

不仅如此，总统还传达了印尼发展下游产业的强烈决心，还有印尼希望成为美国乃至世界供应链的一部分。

外交部长列特诺说："总统还希望普惠制机制将得到支持以在印尼继续进行。"

陪同总统出席会议是外交部长列特诺及海事与投资统筹部长卢胡特。与此同时，出席的美国国会代表团有弗恩.布坎南（Vern Buchanan）、诺玛.托雷斯（Norma Torres）、特丽.休厄尔（Terri Sewell）、约翰.卢瑟福（John Rutherford）、克劳迪娅.坦尼（Claudia Tenney）、卡洛斯.希门尼斯（Carlos Gimenez）、安娜.宝琳娜.卢纳（Anna Paulina Luna）、詹妮弗.冈萨雷斯.科隆（Jenniffer Gonz á lez Colon）和美国驻印尼大使金星容（Sung Y. Kim）。

（ALW）

气象局表示，半影月食将在5月5日至6日登场。（档案照）

气象局：今明将现"半影月食"

（雅加达讯）气象局（BMKG）表示，半影月食将在5月5日至6日登场，我国可见全过程。

据美都新闻网报导，半影月食意味着月亮的"脸色"会经历一场从亮变暗，再从暗变亮的演变。

与此同时，月食是一种特殊的天文现象,指当月球运行至地球的阴影部分时，在月球和地球之间的地区会因为太阳光被地球所遮蔽，就看到月球缺了一块。

印尼气象局地球物理学代主任苏科于5月4日（周四）表示，5月5日至6日，月亮会更暗。这是由半影月食现象引起。

苏科指出，2023年将发生两次月食现象：5月5日至6日的半影月食，在印尼可见全过程；10月29日的月偏食，也可见全过程。

他表示，本次半影食始于雅加达时间5日22点12分09秒开始，食甚于6日00点22分52秒，半影食终于结束于02点33分36秒。

在亚洲大部分地区、澳洲、非洲的一小部分和俄罗斯的部分地区都可见全过程。这次半影月食在美国、非洲的一小部分地区和欧洲的一小部分地区不可见。

国企部长：印尼支持东盟
成为经济增长中心

（雅加达讯）国营企业部长雅立多斯表示，印尼支持东南亚地区成为经济增长的中心。

据美都新闻网报导，雅立多斯于5月1日（周一）在新闻发布会上指出，印尼今年正式担任东盟主席，并将于5月9日至11日在东努沙登加拉省的纳闽巴焦举办东盟峰会。

"我们促进和平，也促进经济。"他说。

雅立多斯表示，在东盟峰会上，印尼与二十国集团（G20）传递的信息保持一致，即总统佐科威推动全球化政策不仅要让发达国家受益，以免给发展中国家造成压力。

据了解，佐科威总统于4月25日前往东努沙登加拉省纳闽巴焦视察瓦林金峰（Puncak Waringin）作为东盟峰会地点之一的筹备情况。

瓦林金峰是纪念品中心，可以成为纳闽巴焦各种独特和传统产品的购物活动中心，也是出售当地商品和工艺品的中心，如梭织面料、咖啡、包包、玩偶、鞋子和珠宝。

为了使纳闽巴焦成为优质目的地，公共工程和住房部对该地区展开设施完善工作。

雅立多斯表示，印尼支持东南亚地区成为经济增长的中心。

丝丽：对东盟经济
日本做出贡献大

（韩国仁川讯）财政部长丝丽.穆耳雅妮于5月3日（周三）在韩国仁川，会晤日本财务大臣铃木俊一。

财长丝丽说，日本在东盟-日本缔结伙伴关系50年以来，经对东盟各成员国经济发展做出巨大贡献。例如2022年，日本对外直接投资流势，其中12%投入东盟各国。

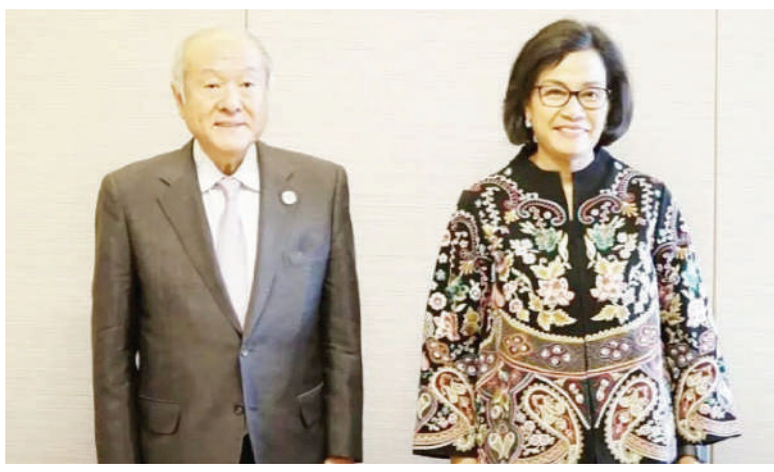
"在贸易方面，去年日本同东盟的进出口额增长11.6%。"

她说，在经济以外的关系，日本在东盟金融领域的合作设法中扮演要角。通过于1999年东盟+3合作框架中，日本参与应付亚洲金融危机。

日本与东南亚各国的互动关系成了悠长的历史。甚且，该关系早在东盟未成立之前、或更确切的说在江户时期已经成立了。后来，当东盟成立时，日本成为首个会话伙伴，并一道成了东盟最为信任的伙伴与好友。

今年正值东盟-日本友谊与合作成立50周年之际，丝丽财长表示祝贺与感激，日本已向东盟所提供所有的支持。

"但愿，在未来时期，该黄金友谊能对东盟与日本带来更为敞开的黄金机遇。"



丝丽与铃木俊一会面。

今年5月2日，在韩国仁川所举办东盟+3会议的主题为"东盟和日本合作与友谊50周年"。会议结束后，财长丝丽与日本财务大臣铃木俊一举行双边会议，讨论了有关印尼和日本关系何等重要的一些议题。

其中所讨论议题包括描绘印尼和日本的宏观经济、印尼在东盟的实力、东盟+3经济合作、能源转型机制、就能源转型合作伙伴关系（JETP），以及东盟和日本长达50年的友谊与合作。（MIM）

尊尼表示，东盟峰会对印尼具有战略意义。

电信部长：东盟峰会
有望增强区域经济韧性

（雅加达讯）电信与信息部长尊尼.帕拉特表示，2023年东盟轮值主席国印尼为增强地区经济韧性提供机遇。

据美都新闻网报导，尊尼于5月3日（周三）在一份声明指出，与二十国集团（G20）主席国一样，印尼在世界形势仍面临各种挑战情况下担任东盟轮值主席国。

与更激烈的地缘政治竞争一样，乌克兰战争对粮食和能源安全以及金融稳定的影响仍在，疫情后全球经济复苏缓慢。尽管印尼本身具有超过5%的强大弹性。

尊尼认为，这一情况成了发展积极观点和乐观地共同努力担任东盟主席的动力。

"在共同努力的框架内，对我们作为一个国家的利益抱有积极看法和乐观态度。印尼在担任东盟主席期间采用了这一观点。这与印尼去年担任G20主席国相同。"

他希望第42届东盟峰会，能够像前段时间举行的G20峰会一样办好。

"为什么总统选在纳闽巴焦？当然有原因的。 我们应该能够最大限度地利用这一理由使我们受益。使东盟具有弹性，这是合作的晴雨表，可以为和平、该地区的稳定与繁荣以及世界的福祉做出贡献，"他说。

第42届东盟峰会将产生一系列文件，包括东盟领导人关于加强体制、东盟2025年后愿景、处理人口贩运问题（TPPO）、危机时期保护移民工人及其家人、健康、电动汽车生态系统以及东盟村庄网络的发展。

因此，尊尼认为东盟峰会对印尼具有战略意义。

2023年东盟峰会将于5月9日至11日在东努沙登加拉省西芒加莱县历完峇约（Labuhan Bajo）镇举行。

工程部长：投资者尚未拨付资金 新都项目依赖收支预算资金

（雅加达讯）公共工程与人民房屋部长峇苏基透露，到目前为止，在东加里曼丹省新国家首都努山打拉的私营部门尚未实现投资。目前，所有开展的项目均来自国家收支预算。

峇苏基于5月2日（周二）在雅加达总统府向记者说："投资者还没有实现投资，所以现在所有工作项目都使用国家收支预算。"

峇苏基解释说，未实现投资的原因之一，是关于在新国家首都努山打拉购买土地的技术政策尚未制定。事实上，目前已经准备好了详细的空间规划。

他说，不过，只有在技术政策最终确定后才能进行采购。然后，该活动由当局执行，即管理局所有的企业（BUMO）。

他表示："因为一切都在管理局的权力之下，比如怎么在那里买地？因为他们（投资者）会买。要建一家五公顷医院的人呢，那你怎么买？上述事物都是管理局的负责任，这就是为什么会成立管理局所有的企业。该管理局的任务是处理与投资者有关的事宜，以便会更快完成。"

峇苏基表示， 努山打拉首都管理局正在制定与土地购买相关的技术政策或标准作业程序。 当被问及规定的形式时，公共工程与人民房屋部长承认他不确定。

他说："现在他们正在制定标准作业程序。形式可能是管理局的规定，但政府规定已经存在，只是由当局执行。但我不确定有关法规问题，不过政府已颁发政府条例。"

与此同时，公共工程与人民房屋部发言人英德拉表示，在新国家首都努山打拉的新投资者存在是在努山打拉首都管理局的授权下进行的。

英德拉于5月2日（周二）在雅加达公共工程与人民房屋部办公室说："很多投资者已经有兴趣了。但是这些投资者在要投钱时一定跟我们一样。都是这样的，如果我们成为投资者，立场肯定是观望。"

他解释说，在等待投资者进行投资，政府肯定会通过国家收支预算拨付开发资金补贴。 这是很合理的，因为其他几个国家以前也做过同样的措施。 为首都城市转移地点的初始开发项目提供资金。

他说："在任何国家，当进行国家首都迁移的过程中，在投资者实现投资之前，政府都必须先给予补贴。"

他还说："如果就这样，当他们看看政府的严肃态度，投资者就会参加投资。"（ALW）

努山打拉管理局与亚行研究所
签署知识共享合作备忘录

（韩国仁川讯）努山打拉首都管理局（OIKN）与亚洲开发银行研究院（ADBI），签署了一份加强知识共享、研究和开发方面合作的谅解备忘录。

这份谅解备忘录于5月3日（周三）在韩国仁川，由努山打拉首都管理局局长班庞.苏善托诺与亚洲开发银行研究院院长兼首席执行员园部哲史签署。

班庞说："与亚洲开发银行研究院的合作将帮助我们扩大合作网络，并提高我们创建智能和可持续新国家首都努山打拉的能力。"

亚洲开发银行研究院院长兼首席执行员园部哲史对此合作表示欢迎。亚洲开发银行研究院随时准备提供支持和分享经验。 我们相信，这种合作可以推动可持续、包容和有弹性的增长。

这份谅解备忘录的签署，标志着双方开始加强在知识领域的战略伙伴关系。

该协作活动的范围包括组织和共同赞助联合活动、研讨会和/或促进能力建设和培训等活动，以解决发展问题。

其次，鼓励对创建宜居城市、可持续发展目标、性别平等、农村发展和粮食安全、地方层面的治理和机构能力、抗灾能力、气候变化等战略问题进行研究。

第三，开展联合出版，例如出版学术期刊、书籍、报告和博客，以及可能的电子学习成果、播客节目、报告和其他知识产品。

班庞表示，不仅如此，在这项协议中，努山打拉首都管理局和亚洲开发银行研究院将在与这些各种活动相关的融资方面建立合作。（ALW）

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

新任海军司令唐华：严谨治军。

新任陆军司令锺树明：整治风纪。

新任台湾参谋总长梅家树：有「海军阿信」之称。

亚洲周刊：童清峰

六十岁的梅家树晋升为参谋总长，打破高层升迁论资排辈惯例，梅以往充当救火队角色，为国军挡子弹。此外，叁个军种司令同时换了两个，亮点是年轻化。

梅家树获升为参谋总长

台湾军令改组年轻化

去年七月一日，蔡英文(左)为梅家树颁授上将阶（图：军闻社）

在解放军环台军演结束后不久，总统蔡英文四月十八日进行了一波军方高层人士异动，拔擢海军司令梅家树出任参谋总长（以下称总长），外界多以跌破眼镜形容这项人事任命，原因是过往总长多为国防部编制内上将之中最资深者，此次蔡打破军中「论资排辈」惯例，跳过数名梅的「学长」，钦点梅接任军令之首，推动上将年轻化，令人感到意外。

今年六十岁的梅家树去年六月十六日才升任海军司令，升任未满一年就出任总长，晋升速度之快，极为罕见，成为近年最年轻的参谋总长。从外表看起来，顶着光头、身材瘦长的他没有一般将领所具备的威严气质。但军人使命必达的特质已经内化在他心里，在其所担任过的职务，从军备局长、国防部常务次长、海军副司令、副参谋总长、副参谋总长执行官，到海军司令等，都留下好评，可以说，完整的歷练和圆融的处事方式使他屡获重任。

台湾参谋总长的选任是按军种轮替，军中惯例陆、空、海军间有分配规则，目前参谋总长陈宝馀是陆军出身，按惯例接下来的总长是空军，但现任空军司令刘任远就任不到一年，跟梅家树差不多，却遭割爱，显然梅有其特出之处。

柔软身段、亲和力制胜

综观梅家树过去的经歷，可以发现他之所以能在多位上将中脱颖而出，并非是有什麽傲人的「功绩」，反而是其柔软的身段、充满亲和力，善于对外沟通的危机处理能力得到肯定。

「从庆富桉、雄叁误射事件、到敦睦舰队染疫等重要事件上，都扮演危机处理的角色。」立法院外交及国防委员会成员、民进党立委罗致政告诉中央社记者，梅家树可以说是危机处理的专家。事实上，在这些重大事件中，几乎都不是梅所主导的业务，但他一再被推上火线面对媒体，任劳任怨，化解危机。

这名经常帮长官挡子弹的将领很容易就得到上级垂爱，由于专干苦差事，使他博得「海军阿信」、「海军拆弹专家」之名。二零一六年七月海军发生雄风叁型反舰飞弹误射事件，时任海军参谋长的梅家树召开紧急记者会，初步认定误射事件是人员违规操作所造成，并派遣直升机和船舰前往飞弹坠落海域搜查残骸，处置明快，迅速化解这起意外对国军的伤害。

二零二零年四月台湾海军敦睦舰队爆发群聚感染，当时已有二十四名成员确诊新冠肺炎，引起社会恐慌，海军成了众矢之的，时任海军司令的刘志斌神隐，而由副司令梅家树出面扛责，向社会致歉。去年六月海军一架S-70C直升机坠毁，也是由他出面对外界说明最新调查进度。

梅家树在本职学能上备受肯定，除了承担危机外，他的战略思维相当灵活，对应中共扰台问题表现优异，被誉为海军的佼佼者。他也曾任军备局长，对武器系统了如指掌，有助于推动潜舰国造及海军造舰计划，打造出更具坚实战力的国军。

迎「国舰国造」高峰

台湾即将迎来「国舰国造」高峰期，身为「国防自主」的灵魂人物，梅家树责无旁贷。首艘自製潜舰最快预计今年九月下水测试，这是蔡英文任内重要政绩，需要密切关注台湾发展「不对称战力」的要角沱江级巡逻舰和玉山号两栖船坞运输舰的战力，并确保国造潜舰和新型救难舰顺利推进。

梅家树承担叁军联合作战主帅重任，更艰钜的挑战无疑是如何化解中共对台湾的军事威胁。共军机舰扰台的数量与频率不断升高，甚至不时越过台海中线，国军如何妥善调配兵力，确保战力不受影响，以及建立既能吓阻也能自我防卫的军事力量，将是其当务之急。

民进党立委王定宇称，未来几年国军的重大军事投资，包括潜舰国造、轻型巡防舰、岸置反舰鱼叉飞弹等，提升防务是重中之重。因应当前台海局势，海军也需与美军交流，尤其是海军陆战队。他认为，海军将领出任总长切合情势所需。

专家指出，为了因应现代化战争，国军需要进行现代化改革，提升作战能力。新任总长需要推动军队的现代化升级，包括引进最新武器装备、推动科技应用等，以达到更有效率、更具战斗力的目标。

《华盛顿邮报》独家报道，外洩的五角大厦机密文件显示，美方评估认为台湾空防相当薄弱，不足以抵御解放军空袭，美国情报单位是否有能力预先侦察到解放军即将犯台也引发质疑。专家称，台湾必须支撑够久，让美国能够派遣足够武力到战场。

分析人士指出，提高台湾的空防能力将是梅家树的重点工作，包括可以考虑加强台湾的空中警戒和反击能力，例如增加战斗机、无人机等的数量和技术水平，以及加强防空系统和雷达技术。此外，也可以进一步加强国军的情报收集和分析能力，以提前发现可能的攻击威胁。

这波高阶将领异动幅度相当大，叁个军种司令同时换了两个，包括海军司令由现任的副参谋总长唐华接任，陆军司令则是由现任的副司令锺树明接任，总统府上将战略顾问则由军备副部长王信龙接棒，现任陆军司令徐衍璞则接下军备副部长，这波军令系统改组的亮点是年轻化，同时也突显现代将领不光是研习战略、领导统御等，具备涉外经验更是晋升的敲门砖。

新任海军司令唐华个性低调，五十九岁的他在晋升将领时就已被看作是海军未来的明星。他严谨治军，自律，本职学能优异，深获同僚和下属信服。此外，他还会拉小提琴和写得一手好字，展现文武双全的形象。

总统府侍卫长一向是被重点栽培的人才，新任陆军司令锺树明也不例外。一如梅家树，锺树明常扮演「救火队」角色。四年前总统府侍卫室私菸桉延烧之际，锺临危受命接任总统府侍卫长，整治特勤风纪，得到蔡英文肯定，随后接任北台湾防务重任的陆军六军团指挥官，如今又更上层楼，显示蔡对这位屏东同乡的器重。

今年五十九岁的锺树明被划归为前国防部长严德发的人马，属于陆军改革派。熟悉他的人说，锺能快速学习新观念，负责陆军与美军的交流训练与操演，因此当他接任陆军司令后，能够落实美军提出的改进作战训练和战术。

台海紧张让周边国家都甚感忧虑。新加坡总理李显龙四月十九日在国会直言表示，台湾是美中最危险冲突点，目前两岸形势紧张，台海局势出现误判和意外的风险正在增高。

美鼓励台湾準备打巷战，美国前白宫国安顾问奥布莱恩（Robert O'Brien）日前谈台湾国防称，「当有百万台湾人手持AK47步枪捍卫家园，中共领导人就可能重新评估是否侵台」。这名鹰派人物还曾主张若中共犯台，美须先炸毁台湾「护国神山」台积电，以免落入对方之手，令各界震惊。

兵推结果不如预期

美国军力世界第一，但面对解放军强大的火力，在台海战争中却未必讨得到便宜，过去歷次的兵棋推演几乎都败多胜少。美国众院美中战略竞争特别委员会四月十九日晚间举行中国大陆侵台的兵推，委员会主席盖拉格（Mike Gallagher）翌日表示，推演过程显示美国不可能在台海冲突开始后为台湾进行补给，因此有必要提前为台湾进行大量武装。

问题是台湾四面环海，中国大陆可以轻易封锁，弹药补给可以到什麽程度？盖拉格表示，兵推中，虽然美军击沉约八十艘解放军船舰，不过同时将有八万解放军登陆台湾。

这场兵推结果，让台湾人惴惴不安。「即便台湾人人拿AK47步枪，只要台海爆发冲突，全台最终也将沦为焦土。」一名退役将领指出，比起加强战备，最重要的还是避战，不要去主动挑衅、将年轻人送上火线。

「台湾要打赢战争谈何容易，尤其对岸的军事预算是台湾的二十多倍，土地面积也比台湾大得太多，对称式思维下的消耗战并不适合台湾，也赢不了中共。」前参谋总长李喜明表示，避战才是台湾的上算。

「避战需要政府与全体人民的合作。」他在《台湾的胜算》一书中指出：「如果我们可以成功争取中国十四亿广大人心的支持，让中国人觉得台湾最美丽的风景是『人』，那我们何患中共欲以武力并吞台湾的野心？」■

衷心祝福

俞雨齡摯友
黃春蘭女士
賢伉儷令三郎裕明君 與
鄭漢烈先生
宋秀敏女士
賢伉儷令唯媛雯蘋小姐

結婚誌喜

相親相愛
百年好合

TOTO

PT. SURYA TOTO INDONESIA,Tbk　PT. SURYA PERTIWI,Tbk

翁祖基	林敏亮	吳前山
率男	率男	率男
武漢	惠順	傳漢

同敬賀

至誠恭賀

林小平學長 膺任

印尼東爪哇西河林氏宗親會

第十三屆理事會主席

（2023至2026年）

吾校之光 國家棟樑

泗水中中校友會總主席

兼

印尼憲法總統國策顧問

Dewan Pertimbangan Presiden Republik Indonesia
(Wantimpres)

拿督斯里翁俊民博士/教授

Dato' Sri Prof. Dr. Tahir, MBA

偕同

全體中中校友

同敬賀

衷心祝福

俞雨齡先生
黃春蘭女士
賢伉儷令三郎裕明君 與
鄭雯蘋小姐

結婚誌喜

白頭偕老

美滿良緣

印尼憲法總統國策顧問
Dewan Pertimbangan Presiden Republik Indonesia
(Wantimpres)

拿督斯里翁俊民博士/教授
Dato' Sri Prof. Dr. Tahir, MBA

敬賀

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

世行确认万事达卡前董事长 彭安杰将出任新行长

世界银行执行董事会星期三（5月3日）宣布，由美国总统拜登提名的万事达卡前董事长彭安杰（Ajay Banga）将于6月接替现行长马尔帕斯，出任世行新行长。

综合法新社和彭博社报道，世行在星期三发布的声明说，期待与彭安杰在“世行集团的演变进程中合作”，并将与彭安杰携手，实现他为“应对发展中国家面临的最严峻发展挑战”这一目标的雄心和努力。

拜登在一份声明中指出，彭安杰将为“引导世行的发展与扩张”贡献力量，“以应对直接影响世行减贫核心使命的全球挑战，包括气候变化”。

资料显示，彭安杰1959年出生于印度，在印度接受教育，2007年成为美国公民。彭安杰现担任美国泛大西洋投资集团（General Atlantic）副董事长，此前曾任万事达卡前董事长十余年。

彭安杰曾向媒体表明，他希望看到更多的私营部门资金来帮助解决全球问题的融资问题。

美国财政部长耶伦星期三说，彭安杰将“在公共部门、私营部门和非营利组织之间建立伙伴关系”。

（早报）

查尔斯加冕礼可提振英国经济 将是英国“最壮观的盛典”

参考消息网5月3日报道据路透社伦敦5月3日报道英国国王查尔斯三世加冕典礼的组织者和白金汉宫方面表示，6日的加冕典礼将是英国一代人以来最壮观的盛典，这也将大大提振英国的经济。

据报道，查尔斯三世和他的妻子卡米拉将在伦敦威斯敏斯特教堂加冕。这一历史性仪式可以追溯到大约1000年前，届时数千名军人将列队1英里（1.6公里）穿过伦敦市中心。

报道援引王室典礼大臣爱德华·菲查伦-霍华德的话说：“这是我们国家历史上一个值得骄傲的时刻。”他的家族自1483年以来一直负责组织王室典礼。

据报道，大约7000名军人将参与仪式任务，其中包括军乐队在内的4000多人将列队从教堂返回白金汉宫，新加冕的国王和王后将在花园出席皇家礼炮仪式。

菲查伦-霍华德说，这将是“一场壮观的盛典”。按照传统，王室成员随后会在白金汉宫的阳台上向人群挥手致意，军用飞机将进行飞行表演。

据报道，英国王室此前已表示，这次典礼将与70年前伊丽莎白二世女王的加冕仪式有所不同，这反映了时代的区别。

报道称，威斯敏斯特大教堂届时将只有2300名宾客，而1953年时有8000名宾客。不过这次仍将有100位国家元首出席，而典礼时间也短得多。

据估计，消费者将在商店额外花费17.6亿英镑——相当于加冕假期周末每人87英镑，因为他们正在为庆祝活动和街头派对做准备。

在即将到来的加冕银行假期周末，英国经济将迎来超过80亿英镑的巨大增长。

值得一提的是，预计人们的支出将比典型的5月银行假期期间多支出32.2亿英镑。通常英国公众在这些周末花费48亿英镑。

（早报）

中国知名编剧史航 陷性骚扰争议

已持续多日的“中国知名编剧史航被指性骚扰”事件仍在发酵中，从最初六名女性站出来发声，到目前已有至少11名女性加入指控行列。

史航沉默数日后，星期一（5月1日）、星期二（5月2日）连续两晚发声回应，网民却不买账，他在这场“性骚扰”风暴中似乎越陷越深。

事件缘起一名出版界名人近日在中国评分网站豆瓣上被指2016年曾企图性侵下属，引起文化圈关注。

沸沸扬扬的讨伐声中，一匿名人士4月26日发贴问，“怎么还没有人出来锤SH（史航），我身边有两个女性都曾被他动手动脚、性骚扰过”。这一句话，引出多名女性相继站出来指控文化圈名人史航涉性骚扰。

最初是一名女性在4月28日投稿称自己2019年在一个电影节上与史航相识。此后不久受邀去他家中做客。在未经女孩允许下，史航就“突然凑上了深深吸了一口”她的头发。女孩表达了不满并要离开，史航在送她下楼途中又亲了她的耳朵。

这段爆料迅速引发骨牌效应，在网上经过热传后，又牵出其他女性以匿名或实名的方式，控诉史航相似的性骚扰行为。

从这些女性的爆料中可以看到，史航“性骚扰”发生的时间跨度很大，最近的是发生在上个月，而最远的可以追溯到十多年前。发生的地点也很多样，包括工作场合、私人会面场合，甚至车上。骚扰方式除了“亲耳朵”“闻头发”“摸腰部”等肢体接触外，还有令人反胃的猥亵和挑逗语言。

随着“史航被指性骚扰”相关话题冲上微博热搜，史航本人5月1日终于打破沉默，在微博发文回应说，“情绪我理解，但情况不属实”，称自己正试图找到妥当办法，在保护双方隐私的情况下，还原事实。

然而，五名指控史航的女性隔日发布了一则联合声明回应，不认同史航的说法，并要求史航公开道歉。

声明列出中国相关的法律条文，以及他们个案中的具体骚扰细节，强调史航与受害者存在“意见领袖”与“粉丝”、“嘉宾”与“工作人员”、“前辈”与“后辈”等不对等的权力关系。

声明说，史航作为更有权力的一方，至今都认为可以由自己去定义什么是“妥当”、如何才足以构成性骚扰，“这恰恰是拥有权力者的思维惯性”。

史航5月3日亮出几张截图再度作出回应，称自己和几个当事人都有不同程度的交往，但从不希望将自己与相识女性间的“风流交谈”和“门内的情调”暴露在公域之下，强调自己仍想尽可能保护当事人，并意有所指的表示自己“绝不想迎合和加剧社会上早已流行的‘受害者有罪论’”。

史航晒出的截图，是指控他性骚扰的两名女性的微信聊天记录，他特意将两人在爆料时删掉的几句话标红，大概是想从侧面证明，这些对话只是你情我愿的“风流交谈”和“门内情调”。

（早报）

美国宣布3亿美元乌克兰援助新计划 助乌军反攻

美国星期三（5月3日）宣布新一轮价值3亿美元（约3.99亿新元）的乌克兰援助计划，以期帮助乌克兰军队开展今年对俄罗斯军队的反攻行动。

法新社报道，美国国防部当天发布的声明中指出，这项新的援助计划包括提供“美国提供的海马斯（HIMARS）高机动性多管火箭系统所用的弹药、榴弹炮、火炮和迫击炮弹，以及乌克兰反攻俄罗斯所需的反装甲能力”。

另据路透社更详细的报道，这项计划将向乌克兰提供AT-4和卡尔古斯塔夫反坦克武器系统、TOW反坦克导弹，以及多种尺寸的迫击炮；拆除设备、卡车和用于维修车辆的诊断设备也在计划援助的范围内。此外，计划还首次向乌克兰提供Hydra-70短程导弹（即“九头蛇”航空火箭弹）。

计划提供的大炮和弹药将从总统缩编授权下的美国过剩库存中提取，在紧急情况下无需国会批准即可实施。

白宫新闻秘书让-皮埃尔说，过去几个月，美国政府为满足乌军反攻计划的需求，做了大量的工作。国务卿布林肯就这项新的对乌援助一揽子计划表态：“美国和我们的盟友及合作伙伴将与乌克兰团结到底。”

自去年2月俄乌战争爆发以来，这已是美国公布的第37轮对乌援助计划，援助总额已达357亿美元。

（早报）

西安一景区内直升机坠毁 三人遇难

中国陕西省西安市白鹿仓景区一架直升机坠落，造成三人死亡。

据央视新闻星期三（5月3日）报道，这场意外发生在星期二（2日）下午2时许，陕西龙翼通用航空有限公司一架小型民用直升机在西安市灞桥区狄寨原附近坠落，机上三人遇难，救援工作已经结束。善后处置工作正在开展，事故原因正调查中。

综合极目新闻和网易新闻报道，网传的视频显示，在一处小树林里，一架白色的小型直升飞机的机身散落在树林里，飞机严重受损，疑似游客和景区工作人员在现场查看。

视频显示，直升机坠落后，机身严重受损。（央视新闻）

据透露，事发后，有游客立即打电话报警，当地警方立即出动警力，赶到事发现场处置，急护车也很快抵达现场，开展营救。

一名知情人士透露，事发时飞机上共有四人，四人中有三人是游客，而且是一家三口，最终导致三死一伤。不过，央视新闻只通报有三人死亡。

事发后，园区工作人员星期三早上受访时说，景区目前正常营业，直升机飞行体验是一个外包项目，事故具体情况需咨询运营方。但运营方没有回应咨询。

据公开资料显示，白鹿仓景区位于西安灞桥区，该景区含有直升机飞行体验项目。

消息传出后，事件引起中国网民关注。“直升机坠落西安白鹿仓景区致3人亡”词条星期三下午也登上微博热搜。

（早报）

俄指控乌利用无人机袭击克宫 试图刺杀普京

俄罗斯指控乌克兰利用无人机袭击克里姆林宫，试图刺杀俄总统普京，但“刺杀行动”以失败告终。

路透社报道，克里姆林宫星期三（5月3日）说，两架无人机被用于袭击普京在克里姆林宫内的住处，但已被当局的电子防御系统挡下。

克里姆林宫还称，将保留报复的权利。“两架无人机对准了克里姆林宫。由于军方和特勤部门利用雷达作战系统采取了及时的行动，这些装备才没能得逞。”

“我们将这些行动视为有计划的恐怖行为，是企图暗刺杀总统的举动……俄方保留在适当时机采取报复行动的权利。”

当局说，无人机的碎片散落在克里姆林宫内，但没有造成人员伤亡。

此外，5月9日在莫斯科举行的胜利日阅兵典礼将照常举行。

莫斯科市长星期三则宣布，禁止未经授权的无人机在莫斯科上空飞行。

（早报）

塞尔维亚发生致命枪击案 14岁男孩开枪致9死7伤

塞尔维亚首都贝尔格莱德一间小学星期三（5月3日）发生致命枪击案，一名14岁男学生涉嫌在教室开枪，击中在场保安、教师和同学，造成九死七伤。

综合路透社和法新社报道，当地内政部透露，这起枪击案造成一名保安员和八名学生身亡，另有七人受伤，包括一名教师和六名学童。

警方说，涉案的男学生已经被捕。另一名当地官员则透露，一名教师身受重伤。

一名在场学童的父亲米罗瑟维告诉当地媒体说，他的女儿当时也在场侥幸逃过一劫，并称涉案男孩当时“先向老师开枪，然后开始乱开枪”。

他还说：“我看见那名保安员躺在桌子底下。两个女孩身上的衣服沾有血迹。她们说他（枪手）是一名安静乖巧的学生，在不久之前才加入她们这一班。”

警方发布的声明说，伤者正在接受治疗，这起枪击案背后的动机仍在调查中。

（新华社）

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

秦刚将首访巴基斯坦 出席中阿巴外长对话

中国外交部发言人毛宁星期四（5月4日）宣布，中国国务委员兼外交部长秦刚将于5月5日至6日访问巴基斯坦，并在巴基斯坦举行中阿巴三方外长对话。

根据中国外交部官网以问答形式发布的新闻稿，此次是秦刚首次访问巴基斯坦，也是中巴高层近期密集互动的重要一环。访问期间，秦刚将会见巴国家领导人，并同巴外长比拉瓦尔共同主持第四次中巴外长战略对话，就两国关系和国际地区形势进行面对面深入沟通。

发言人说，中国和巴基斯坦互为全天候战略合作伙伴和“铁杆”朋友，两国友谊历久弥坚。去年11月巴总理夏巴兹成功访华，两国领导人一道为中巴关系发展指明方向。两国总理4月27日刚刚举行通话。中方期待通过此访推动落实两国领导人达成的重要共识，进一步深化中巴战略沟通和务实合作，推动构建新时代更加紧密的中巴命运共同体，为地区乃至世界贡献积极力量。

秦刚上月刚在撒马尔罕出席了第四次阿富汗邻国外长会、阿富汗邻国+阿富汗外长对话，主持召开中俄巴伊四国外长阿富汗问题第二次非正式会议。

对于秦刚一个月内再次出席第五次中阿巴三方外长对话，发言人介绍说，当前，阿富汗人民已经度过最困难时期，但仍面临严峻挑战，亟需外界更多支持和帮助。国际社会应加强同阿临时政府的接触对话，支持其重建发展，引导其包容建政、温和施政、睦邻友好、坚决反恐。

发言人还说，阿富汗邻国外长会和中阿巴三方外长对话都是开展涉阿问题交流合作的重要平台，有助于凝聚地区国家在阿问题上的共识。中方期待通过此次中阿巴三方外长对话，同阿巴两国就阿局势及三方合作等交换意见，扩大三国共识，巩固三方互信，携手致力于促进地区和平稳定和发展繁荣。

（早报）

美国务卿希望 重新安排今年访华

美国国务卿布林肯3日表示，他希望可以重新安排今年访问中国。他原本计划2月赴中国访问，但因美国上空出现中国高空气球的事件而取消。

据外媒报道，布林肯接受《华盛顿邮报》访问时也表示：“我认为我们重建双方在各层级和政府各部门间的固定沟通管道相当重要。”

他说，美国在与中国竞争，这不是什么秘密，但美国非常希望确保这种竞争不会演变成冲突。

他也提到，世界各国不仅对华盛顿，也对北京发出要求中美两国负责任地管理双边关系的信号。他说：“我们需要给这个关系设定底线。我们需要给它加装一些护栏。要做到这一点的方法就是通过接触。”

此前，英国《金融时报》在4月15日引述4名对中美谈判知情者报道，中国不重新安排布林肯的访问计划，主要是担心美国联邦调查局会在他访华期间公布有关中国气球事件的调查结果，也还不清楚拜登政府会如何处理有关调查报告。

知情者说，中国国务委员兼外长秦刚3月于北京在中国发展高层论坛上，向与会的美方官员提及这个问题。据说，秦刚指FBI的调查是导致中美关系难以稳定的又一例子。美方官员则强调，这场危机是因中国气球飞越美国领空引发的。

（南洋网）

古特雷斯吁国际社会 重视阿富汗人道主义危机

联合国秘书长古特雷斯当地时间5月2日在卡塔尔首都多哈举行的联合国阿富汗问题闭门会议结束后表示，阿富汗三分之二的人口今年需要人道主义援助才能生存。他呼吁国际社会必须重视阿富汗严重的人道主义危机。

古特雷斯在会后的记者会上强调，此次会议的目的是在阿富汗关键议题上寻求国际共识。古特雷斯在回答记者提问时说，他将在时机成熟时会见执政的阿富汗塔利班当局代表，“但现在还不是时候”。

此次会议由古特雷斯主持，来自中国、俄罗斯、美国等20多个国家和国际组织的代表出席会议。因未获邀请，阿富汗临时政府未派代表与会。

与会的中国外交部阿富汗事务特使岳晓勇表示，中方支持联合国在阿富汗问题上发挥应有的重要作用，将继续支持阿富汗临时政府温和稳健施政和坚决有力打恐，为阿重建发展提供力所能及的帮助，增进涉阿富汗问题国际地区协调。

岳晓勇还说：“作为阿富汗问题的始作俑者，美国应对阿富汗重建等负主要责任。国际社会应敦促美国立即解除对阿富汗的单边制裁，早日解冻70亿美元阿富汗海外资产，把这些钱尽快还给阿富汗人民。同时我们也反对在反恐问题上搞地缘政治和双重标准。”

(央视新闻)

拜登哈里斯为竞选筹款准备 竞选连任或超10亿美元

美国总统拜登和副总统哈里斯正在为最快于下周举行的首次竞选筹款活动做准备。

路透社引述几名知情人士透露，预计拜登将于5月10日在纽约市举行招待会和晚宴；哈里斯则计划于下星期五（12日）在关键的摇摆州佐治亚州举行自己的首次竞选筹款活动。

知情人士称，竞选团队计划为拜登举行的第一批竞选活动将邀请不到40名高额捐款者出席，并期望能为拜登筹得约250万美元。

拜登2020年竞选总统期间史无前例地筹得超过10亿美元的资金，他的竞选团队和民主党全国委员会（DNC）的同僚指出，为竞选连任，拜登可能需要比这一数额更大的资金支持。

不过，知情人士说，拜登竞选活动的相关日程安排尚未最终确定，因为他要处理债务上限问题，还要在两周后出访亚太地区。 [澎湃新闻]

北约：俄或将以海底电缆 与其他关键设施为目标

北约情报方面称，俄罗斯正在测绘关键海底系统，并警告俄罗斯可能会将基础设施作为目标，是一项“重大而持续的风险”。

彭博社星期四（5月4日）报道，北约情报与安全部门助理秘书长卡特勒（David Cattler）说：“俄罗斯正在其军队和民用情报部门的支持下，积极绘制北约盟军陆地和海底关键基础设施的地图。”

卡特勒指出，俄罗斯可能会攻击盟军系统，这是一项“持续而重大的风险”，俄罗斯可能会以大西洋、波罗的海和北海的海底基础设施，如海底电缆和其他关键基础设施为目标，扰乱西方生活，并影响那些向乌克兰提供支持的国家。

北约强调，问题的关键在于要保护海底电缆等系统。这些系统占互联网通信的95%，每天总计进行价值约10万亿美元（约13.3万亿新元）的金融交易。

上个月，丹麦、芬兰、瑞典和挪威的广播公司发布一项联合调查，称俄罗斯军用和民用船只正在绘制波罗的海和北海的海底基础设施。

卡特勒说，俄罗斯“在进入并贯穿整个大西洋方面的巡逻水平很高，大部分时间都比我们近年来看到的水平更高”，并称俄罗斯的一项军事战略便是要求在冲突早期阶段迅速摧毁关键基础设施，这也是引发北约担忧的一大因素。

卡特勒还指出，虽然中国在该领域也很活跃，但中方更感兴趣的是购买基础设施，而不是测试其他国家的漏洞。 他补充说，也有来自恐怖分子和其他团体的威胁，特别是在电缆或基础设施与陆地相遇的地方。

北约近期成立了一个海底基础设施协调小组，旨在通过共享最佳实践、信息和使用技术来确保链接安全，从而提高盟国系统的安全性。（早报）

美批准中国航司 每周运营12个往返航班

美国运输部星期三（5月3日）说，批准中国的航空公司将每周往返中美的航班班次从八个增加至12个，这与美国的航空公司往返中美的航班班次数量相当。

不过，与冠病疫情之前双方允许的每周150多次往返航班相比，两国航空客运距离复常还有一段路程。

据路透社报道，美国交通部的指令称，其目标是“逐步、更广泛地重新开放美中航空服务市场”。中国在1月取消对本国公民的边境管制后，于3月首次对外国游客重新开放。

美国交通部说，在中国取消冠病疫情限制措施后，美国航空于3月开始每周增加两班从得克萨斯州飞往上海的往返航班。

美国交通部表示，中国对航空旅行的限制“已经、并将持续对美中航空运输市场产生毁灭性影响”。（早报）

联合国难民署：目前约10万余人 从苏丹逃往邻国

当地时间5月3日，联合国难民署发布报告称，苏丹冲突导致的人道危机不断加深。据估计，目前约10万余人从苏丹逃往邻国。

据联合国难民署与各国政府和合作伙伴的初步评估，预计将有80多万难民和返乡者从苏丹逃往邻国，其中包括约60万苏丹人，另外还有超过20万名南苏丹难民和苏丹原先收容的其他难民。

苏丹邻国原已接收大量难民和境内流离失所者，这些国家的资金严重不足。

到目前为止，最大规模的跨境流动为前往乍得和埃及的苏丹难民，以及返回南苏丹的南苏丹难民。逃往乍得和南苏丹的大多数难民为妇女和儿童。（央视新闻）

“微笑CP”王心凌张栋梁合体
粉丝掀回忆杀

王心凌和马来西亚歌手张栋梁2006年合作偶像剧《微笑Pasta》，经典CP组合烙印在许多人心中。两人5月1日晒出合照，立刻掀起粉丝回忆杀！

王心凌2022年参加《乘风破浪》，效应带动张栋梁也被关注。41岁的张栋梁近日到台湾宣传新作品，顺道和王心凌见面。王心凌在脸书晒出多张合照，写下《微笑Pasta》剧中角色的名台词：“笑一笑没什么事情过不了”；张栋梁则写道：“昨晚的欢聚畅聊。台北不工作的时候就是聚聚。”

合照曝光后，两人的状态被指简直一整个爷青回！粉丝纷纷留言：“应该不是只有我一个人听到‘天空是绵绵的糖’”“怀念《北极星的眼泪》与《彩虹的微笑》”，还有粉丝忆起两人剧中角色，“回忆杀，乌龟妹成晓诗和扫把星何群”“超爱《微笑Pasta》，我的青春有你们”“啊！满屏的微笑！我的青春啊！”（早报）

李心洁被问及老公
两度哽咽险泪崩

马来西亚女明星李心洁以《见鬼》获得金马影后，相隔20年重返乐坛发行新专辑《盛开》。3日举行记者会，一坐下来平访，2度眼眶泛红并哽咽地说：“其实是很感动的，而且那个感动好像来自很深就是自己。”

综合台媒报导，李心洁将在7月22日于台湾台北流行音乐中心举办“盛开。我的名字叫李心洁演唱会”，并哽咽表示，“我真的没有想过，自己会回到歌坛，更没有想过，自己就是可以办这个人演唱会。”

李心洁今天记者会上意外情绪满溢，二度红眶表示，觉得能够做艺人非常幸福，当歌手、演员非常幸福，有好多好多人，包括幕后团队，一直成就著她，“把我们的创作发表出来，用实际行动，让创作发光”，她感性地说：“我的音乐从台湾开始，台湾人给我很多爱跟鼓励，让我一直走到现。”

2014年老公彭顺被拍到与艺人李悦彤接吻画面，结婚4年就面临婚姻危机，但李心洁却选择了相信，和彭顺共同发声，“12年的感情不是三言两语可以说清楚的。我们终于慢慢学习到婚姻并非只是王子和公主的结合，然后一辈子无忧无虑的幸福。我们坐下来面对对与错、快乐和痛苦、过去和未来…。是的，目前一定很难过，难过是因为有爱，如果没有爱或许就容易处理了。”

时隔多年，谈起自己的选择，她表示“刚面对挫折，智慧不够的时候，会很迷失，应不应该坚持，而且很低落、很低潮都会有。但人生只能选一条喜欢的路走！”

李心洁27岁嫁给彭顺时就有个2岁多的继女，她曾分享过第一天见到继女的场景，“我们一起出去旅行3天，那3天她都没有叫我，有一天我走去海边，她就在我背后，轻轻叫我‘妈妈’，我就回头问她是不是比较喜欢叫我妈妈，好啊就叫我妈妈吧！”

当时，李心洁 处于事业高峰，因为女儿喊了一句“妈妈”而放下工作，更为了女儿，从香港搬回马来西亚，“因为我不是她亲生的妈妈，所以我需要更多的时间跟她相处，为她建立这份别于一般母女之间的的爱，给她更多的安全感，我当时真的是放下很多工作，专心陪伴她。”

2016年李心洁生下一对双胞胎儿子，一家五口一起生活幸福美满，从27岁当妈妈到现在40岁生下双胞胎儿子，李心洁直言，年轻时当妈的个性还是很急躁，希望女儿什么事情都做到最好，直到后来，才发现“身教”更重要。（东方网）

朴恩斌得奖哽咽致词
诗人狠批不恰当惹议

韩国女星朴恩斌因主演《非常律师禹英禑》，拿下第59届百想艺术大赏电视部门大赏，当时她一路哭著上台，哽咽致词令观众印象深刻；不过有韩国诗人上节目时却指朴恩斌的行为不像话。

朴恩斌在《非常律师禹英禑》饰演自闭症律师，不仅要背诵大量法律条文，还要改变走路姿势等；而朴恩斌成功演绎该角色，也让她夺下百想艺术大赏电视部门大赏，成为大赏最年轻得主。朴恩斌一路哭著上台领奖，致词时更多次停下来拭泪，再一一说出要感谢的人。

事后诗人兼文化评论家金甲洙在节目中提到，朴恩斌作为演员很优秀，但她获奖后哭哭啼啼的样子不恰当，认为她不应展现过激的情绪，并指她从获奖瞬间起身到走上台这段路上，对周围人不断鞠躬，认为实在没必要。他更指朴恩斌“又不是18岁，都已经是30岁的人了”，要她好好学习汤唯与宋慧乔淡定的态度。

金甲洙稍早也提到，许多艺人缺乏演讲功底，基本的感言都是在谢谢谁谁谁，反而应该说一些自己的想法、拍戏遇到的困难或对未来的想法等。

节目播出后，金甲洙的言论引起热议，有人疑惑“喜极而泣有错吗？”，并指每个人得奖的感受与表达方式并不同，应该给予尊重；有人不满表示：“为骂而骂吧，其他人讲感言也这样谢谢啊”。与此同时，不少人也赞同他点名的2女神，“宋慧乔感言真的讲得很好，一句话就让全场笑了”、“汤唯上台领奖讲得话都超简短，还会把说话机会让给别人”。（东方网）

怀胎5月遭爆引退 Selina亲回：
会调整工作步调

任家萱（Selina）怀孕5个多月，9月将迎来儿子“小腰果”诞生，许多粉丝担忧她当妈后就要退出演艺圈，对此她亲自回应：“我没有想过退休，工作步调的确会因为身分转变，可能会有所调整，至少《迎任而解》（Podcast节目）会继续。”

Selina曾公开表示接下来会专心待产，不会再有公开活动，让粉丝担心会不会暂退演艺圈？她上周出席代言活动时，坦言生子后会调整工作的步调，但不会退休，时不时就会跟大家见面，“放心啦，小孩长大了就会回来，你看多少人生完小孩就回来，看状况。”

在活动上Selina被问及结婚计划，坦言和男友小徐有正常在规划人生，但她怀孕后才发现自己是容易紧张、抗压性低的人，希望现阶段以照顾身体为主，等小腰果平安、健康出生后，才会详细地讨论登记结婚的时间、婚宴计划。

在《迎任而解》最新一集中，Selina提到儿子“小腰果”的脐带够粗，所以养分吸收良好，头围、腹围的生长都超前1周，连营养师都预测“小腰果”出生后对爸妈来说，是长得“很有成就感”的小孩，Selina不禁自嘲：“是看到我跟小徐（圈外男友）的体型吗？”（东方网）

周兴哲晒甜蜜照放闪
赵岱新“孕肚”藏不住

台湾歌手周兴哲去年和美女主播赵岱新登记结婚，并在3月30日宣布怀孕，日前宣布夫妻俩即将迎来第一胎。而近日周兴哲与家人及老婆赵岱新一起去度假，周兴哲一连晒出多张“放闪照”，其中还包括一张“一家三口”的合照！

周兴哲日前在社交平台上一连贴出10张照片，并写下“大自然周”，只见他身穿白色短袖衬衫及卡其色休闲短裤，时不时戴上墨镜对著镜头灿笑，不难看出与家人出游相当开心与放松。

周兴哲分享多张“爱妻视角”的帅照，还有一张他勾著老婆肩膀的放闪照，两人皆穿白色、米色夫妻装，赵岱新解开衬衫下摆扣子，秀出浑圆孕肚，配上绿意盎然的背景，画面赏心悦目。

赵岱新一手搂著周兴哲的腰，周兴哲也是一把将老婆拥入怀里，值得注意的是，2人穿著同色系情侣装，甜蜜互看的画面直接闪瞎全场！

3月底才宣布怀孕的赵岱新，从照片中也清楚可见孕肚明显隆起，不过四肢仍是相当纤细，至于肚里的宝宝几个月了，双方则迟迟未松口。

照片曝光，引来网民粉丝们点赞留言：“喜欢最后一张”、“见到肚肚了”、“吃了一份满满的闪光，好幸福”、“最后一张太甜了呐”、“为什么最后一张照片是白色的”、“哇 看到嫂子和宝宝了耶”、“居然还跟dacie dress code 真的太Q”。（东方网）

欢迎惠登广告
Office : +62 21- 63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232
Email : info@harian-indonesia.com - Website : www.harian-indonesia.com
訂閱請聯絡：+62 -81806085711 (Sicilia)

老夫少妻老妻少夫福音
男人陽痿女人性冷感久婚不孕一切性能問題由於舉堅固久精之故皆能一一提升調整吾診療法是整體提升重點加強故全身疾病無論過去現在將患都能一起並治而能提升活化基因細胞和骨髓也得更年輕廿歲左右實現了俗語稱人老心不老老馬吃嫩草之樂由此如今老人疾病能得專科診療法了免儀器免藥物免忌食能享受口福和各種福氣一舉全得現在世界三大殺手 (心臟病, 癌症, 中風) , Autoimun等奇難雜症都能先知先免根治不反覆免終身服藥回歸天然Back To Nature 羅懷明醫師Sin Seh Fx.Sutomo (sejak 1985) 歡迎免費咨詢電 021 - 6401816 HP 0816 1629787 Perum. Graha Sunter Pratama Blok I /11 Sunter Agung. Jakarta Utara, Praktek : Dengan Perjanjian / Terbatas

老何正宗福清糕饼
老福州口味
来自二十年老师傅的手艺，就是你要寻找的家乡味。
产品主要有：光饼，油饼，礼饼，寸枣，火把，绿豆饼，面烧，桃酥，福州红糖年糕等。
联系方式：
0813 8888 8586

修理沙發 傢Servis Sofa 佪Kursi Putar
5663968 - 0878 9735 6299

KOKUO PANTAI INDAH KAPUK
Ruko Golf Island No. 10 - 11
(021) 2257 1800 | MON - FRI 10.00 - 22.00 SAT - SUN 08.00 - 24.00
• KOKUO MENTENG ☎ (021) 314 0022
• KOKUO PACIFIC PLACE ☎ (021) 5140 0520
• KOKUO PIK ☎ (021) 5140 0520
• KOKUO MELAWAI ☎ (021) 2751 0022
• KOKUO SAMPOERNA ☎ (021) 5795 2161
• KOKUO AEON MALL BSD ☎ (021) 2223 1963
• KOKUO LOTTE ☎ (021) 2988 9134
• KOKUO MIDPLAZA ☎ (021) 573 5780
• KOKUO BINTARO ☎ (021) 2292 9999
• KOKUO fX SUDIRMAN ☎ (021) 2911 0300
• KOKUO MENARA ASTRA ☎ (021) 2561 7918
• KOKUO CIREBON ☎ (0231) 830 0633

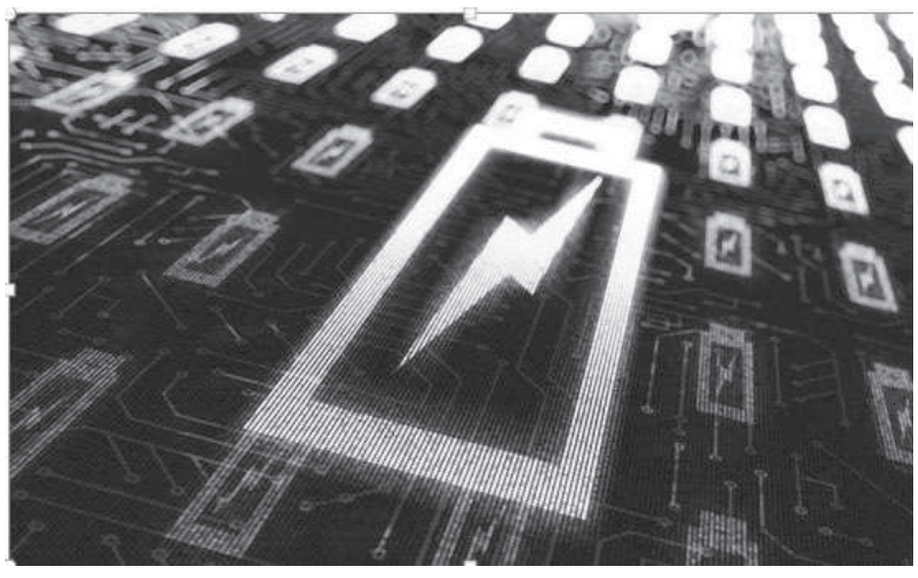
WIN
Motorcycle Parts
Premium Quality
Manufacturer Import - Export & Distributor Motorcycle Parts
www.winmotorparts.com

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

BCA 匯率

（2023年5月4日）
來源：中亞銀行（BCA）

外幣	代碼	現匯		現鈔	
		買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	14619.00	14639.00	14495.00	14795.00
新元	SGD	11011.79	11025.64	10898.00	11134.00
歐元	EUR	16203.85	16222.79	16025.00	16407.00
澳元	AUD	9773.68	9785.29	9617.00	9866.00
英鎊	GBP	18401.37	18415.44	18199.00	18626.00
日元	JPY	108.73	108.83	106.72	110.95
人民幣	CNH	2113.69	2123.63	2058.00	2177.00
令吉	MYR	3276.87	3293.54	–	–



中国企业
占六成全球动力电池市场

中国公司占据六成全球动力电池市场，其中宁德时代、比亚迪分列动力电池第一季度全球市场占有率的前两名。

据韩联社星期三（5月3日）报道，韩国市场调研机构SNE Research发布今年一季度全球新登记电动汽车的电池装车量数据，中国宁德时代以35%的市占率排名第一，比亚迪以16.2%名列第二。

其中，比亚迪取代了韩国制造商LG新能源，后者以14.5%的市占率排名第三。排名前十的公司中，有六家为中国企业，三家韩国企业和一家日本企业。

中国公司市占率总和超过六成，三家韩国企业的市占率总和24.7%。唯一一家日本企业松下市占率9%，排名第四。

（早报）

韩报告：中国三大新兴产业出口
全球占比居首

韩国一份报告显示，中国在三大新兴产业领域的出口额全球居首。

据韩联社报道，韩国贸易协会旗下国际贸易通商研究院星期三（5月3日）发布的一份报告显示，以2021年为准，在五大新兴产业中的三大领域——新一代半导体、新一代显示器、二次电池，中国对外出口在全球所占比重分别为15.6%、34%、33.9%，均位居榜首。

除上述三大产业外，五大新兴产业还包括生物保健和电动汽车。2021年，这五大产业的出口额在整体产业全球出口总额中约占14%。

从国别来看，2016年至2021年，中国的五大新兴产业出口在全球所占比重提高1.6个百分点，德国和越南分别提升0.9个和0.7个百分点。相反，美国、日本、韩国则分别下降1个、0.6个、0.1个百分点。

引人关注的是，韩中两国的出口占比差距持续拉大。2021年，韩中出口占比分别为5.4%和13.5%，相差8.1个百分点，较2016年的6.4个百分点提高1.7个百分点。（早报）

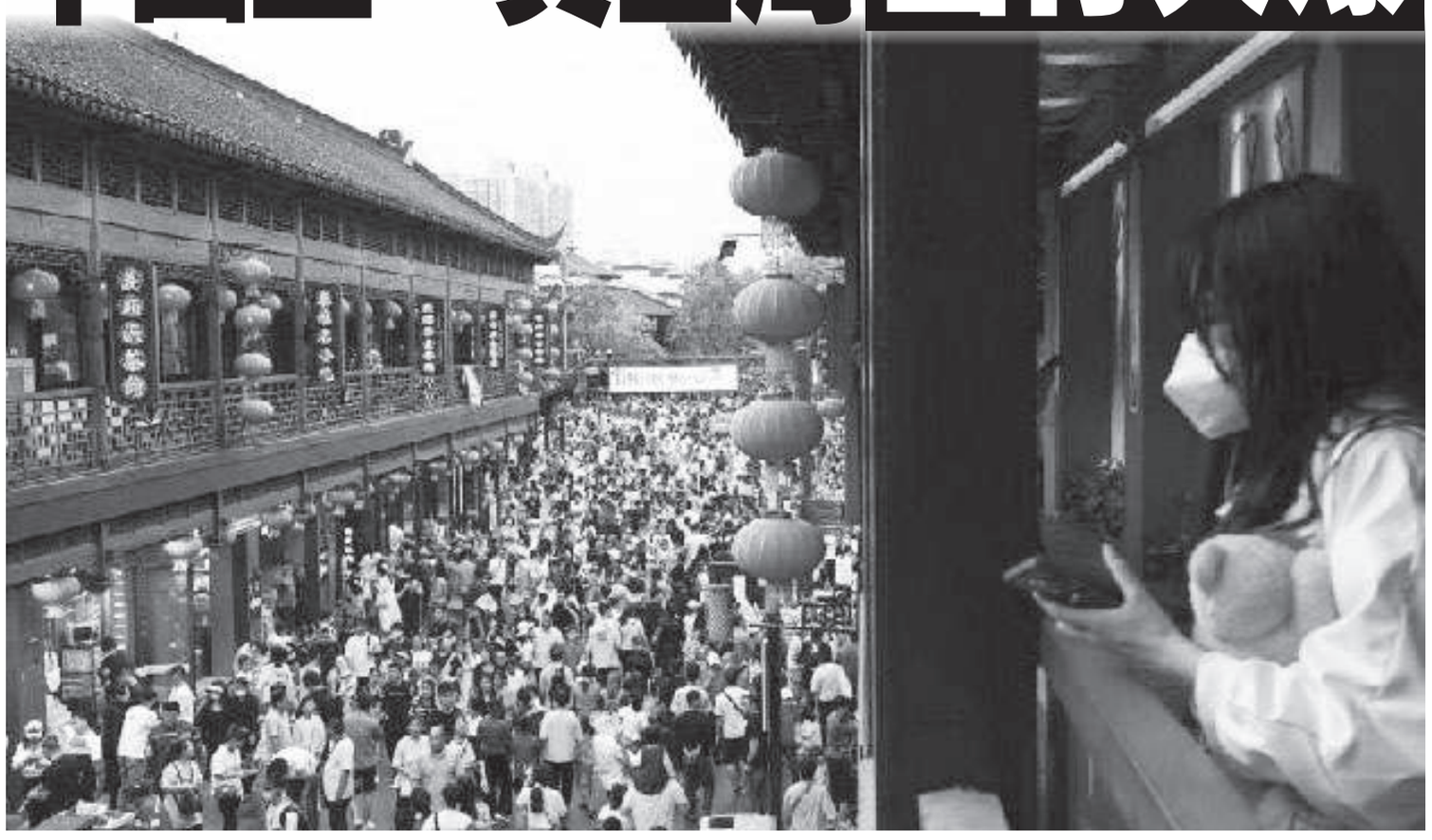
分析师：中国未进入“战时经济”
但已从全力拼经济转向保障国安

长期研究中国的经济分析师指出，虽然中国尚未进入“战时经济”，但在外部挑战严峻的新形势下，中国已从全力追求经济增长转向保障国家安全。

咨询机构佳富龙洲（Gavekal Dragonomics）中国研究主管白安儒（Andrew Batson）星期三（5月3日）在驻华外国记者协会主办的讲座上指出，中共二十大后，中国政府的各种论述显示，领导层正有意识地把政府的优先事项，调整到与美国的地缘政治竞争上。

他说：“压倒一切的经济优先任务，是建设一个能在竞争中生存、繁荣和占上风的经济体。”（早报）

国内旅游超2019年水平
中国五一黄金周出行火爆



中国“五一”假期期间旅游业和消费飙升，因消费者摆脱了持续三年的冠病疫情及疫情限制措施，推动经济复苏。

综合彭博社和新华社报道，中国文化和旅游部星期三（5月3日）在新闻稿中称，五天“五一”假期期间，全国国内旅游出游合计2.74亿人次，同比增长70.83%。国内旅游收入同比增长近129%至1480.56亿元人民币（约284.54亿新元），超过了2019年同期水平。

社交媒体上充斥着热门旅游景点、购物商场、火车站人群涌动的景象。对于许多游客来说，这是疫情暴发以来的首次出行。全国重点零售和餐饮企业销售额录得两位数同比增幅，数百万计的观众涌向电影院。

报道称，假期消费热潮有助于支撑经济复苏，提振了今年的增长前景。不过，在4月份制造业活动意外萎缩之后，制造业前景令人担忧。而失业率，尤其是青年失业率仍然居高不下。

彭博调查的经济学家预测中国经济今年将增长5.6%，受强劲的消费者支出和政府加大基础设施投资的推动。高盛、摩根大通等几家大行都预计中国经济增速可能高达6%或以上，远高于中国政府设定的5%左右的目标。（早报）

习近平回信农大学生
厚植爱农情怀 乡振建功立业

中共总书记习近平近日给中国农业大学科技小院的学生们回信，鼓励他们结合课堂学习和乡村实践，“在乡村振兴的大舞台上建功立业”，并在五四青年节到来之际，向全国青年致以节日祝贺。

据新华社星期三（5月3日）报道，中国农业大学科技小院的学生代表近日给习近平写信，汇报收获和体会，表达“为农业强国建设作贡献的坚定决心”。

习近平在回信中对学生们提出“殷切期望”，并称对学生们深入田间地头和村屯农家，在服务乡村振兴中解民生、治学问，感到欣慰。

他写道，你们在信中说，走进乡土中国深处，才深刻理解什么是实事求是、怎么去联系群众，青年人就要“自找苦吃”，“说得很好”，“新时代中国青年就应该有这股精气神”。

习近平寄望学生们志存高远、脚踏实地，把课堂学习和乡村实践紧密结合起来，厚植爱农情怀，练就兴农本领，在乡村振兴的大舞台上建功立业，为加快推进农业农村现代化、全面建设社会主义现代化国家贡献青春力量。

中国农业大学2009年在河北省曲周县探索成立科技小院，把农业专业学位研究生派驻到农业生产一线，在完成知识、理论学习的基础上，研究解决农业农村发展中的实际问题，培养农业高层次人才。

该校已在中国全国24个省区市的91个县市区旗建立了139个科技小院。(早报）

中国纺织服装
累计出口同比下降6.8%

2023年第一季度，中国纺织服装累计出口672.3亿美元，同比下降6.8%。

财新网星期三（5月3日）报道上述消息，并称在“中国制造”的各类别商品中，纺织服装的下行压力最大。

据报道，在4月举行的广交会上，纺织服装行业共有逾4600家企业参展，约占全部参展企业数量的1/8。其中，有两家参展商均称，主要市场纷纷限制原材料产地，诸多企业将供应链转移至国外，是该行业出口下滑的最主要原因。

一位熟悉广东省纺织服装行业的人士告诉财新网，在最近一两年里，纺织服装行业加速产业转移，仅在广东一省，“可能已经有30%的产能转移到国外”。中国纺织品进出口商会（简称纺织商会）的数据显示，在2023年第一季度，广东省的服装出口额同比下降15%。

纺织商会的数据显示，当前美国、欧盟、亚细安（中国称东盟）、日本是中国服装出口的主要市场，分别占2023年一季度全国出口份额的19.7%、14.1%、11.6%和9%。在第一季度，中国对美国出口服装69.3亿美元，同比下降16.2%；对欧盟出口49.7亿美元，同比下降23.7%；对日本出口31.6亿美元，同比下降8%。

仅有亚细安市场成为中国服装出口的增长点。纺织商会数据显示，在第一季度，中国对亚细安出口服装40.8亿美元，同比增长30.1%，其中对越南、新加坡出口分别增长229.9%和117.6%。

纺织商会材料显示，中国在发达经济体和主要服装消费市场的份额呈现下滑趋势。在2023年前两个月，中国占美国、欧盟、日本、英国、加拿大、韩国、澳大利亚服装进口市场份额分别为20.5%、27.2%、48.7%、24.1%、30%、28.2%和60.4%，其中在美国、欧盟、日本、英国、韩国、澳大利亚、加拿大市场份额同比分别减少5.0、3.7、7.4、3.4、0.9、5.4和1.3个百分点。

纺织商会向财新网称，展望全年，中国纺织服装出口增长面临较大压力。(早报）

港财政司长：若外围形势不恶化
港经济或录得较高增长

香港财政司司长陈茂波说，财政预算案预测香港今年经济增长介于3.5%至5.5%之间，若外围经济形势不恶化，有信心全年经济增长幅度可靠近较高水平。

综合香港01、《星岛日报》和香港电台网站报道，陈茂波星期三（5月3日）在立法会通过有关本年度财政预算案的《拨款条例草案》后说，预算案预测今年香港经济增长介于3.5%至5.5%，政府经济顾问正在检视相关数据，本月中会公布更新数字。

他说，如果外部政治经济形势不恶化，有信心今年经济增长幅度会靠近较高水平。

对于香港整体经济经济情况，陈茂波说，虽然年初出口额下跌，但基于航空运力开始恢复，到港旅客增加，香港本地服务输出增加16%，餐饮、零售等私人消费“顶住”了出口下跌的情况。

此外，香港本地失业率下跌至3%左右，市民就职收入点截至今年1月增加4%，楼市在调整后也稳定上升。他直言：“今年第一季较第四季好；今年第二季较第一季好；今年较去年好。”

陈茂波也说，随着“香港你好”、“开心香港”活动全面展开，估计今年会有更多旅客及商务客到访香港。（早报）

衷心祝福

本會輔導委員會主席 俞雨齡先生 黃春蘭女士 賢伉儷令三郎裕明君 與

鄭漢烈先生 宋秀敏女士 賢伉儷令唯媛雯蘋小姐

結婚誌喜

相親相愛 百年好合

PERKUMPULAN PENGUSAHA INDONESIA TIONGHOA
印度尼西亞中華總商會
INDONESIAN CHINESE ENTREPRENEUR ASSOCIATION

張錦雄 紀輝琦 鄭年錦 林文光 楊克林 陳大江 黃正泉 曾國奎 翁鈺鶯 葉聯禮 譚栢葉 湯新隆 吳福泰 王恒心 俞雪齡 謝華安 翁　路 李銘秀 王　涵 劉德光 郭桂和 黃德新 陳伯年 王振坤 梁圓安 林克旭 許世經 陳志明 黃一君 楊勇輝 林萬金 薛天增 翁瑋光 江淼成 陳　新 林　作衡 周維樑 林文賢 姚忠從 陳水雲 林聯興 何文金 吳國富 陳　健 藍方玉 黃鵬年 梁世楨 蘇用發 陳宜團 莊俊欽 楊秀珍 凌貝利 楊健強 關文龍 吳孝忠 司徒添民 陳志琨 謝正剛 連介豪 卓天貴 貝錦興 李禮僑 張財心

洪明輝 楊平生 許錦祥 藍德良 劉奕陞 游繼志 王綉梅 韓金福 謝英隆 蔡裕資 張和然 丘昌仁 楊秉書 薛經勇 陳泳志 葉麗珍 徐群浩 謝瀚賢 林松石 關民權 廖揚宗 翁祖惠 陳煒賢 王立松 商家軒 余長明 王朝盛 高鵬彩 薛　鑫 蔡筠財 林作虞 許長寬 薛命齊 黃建筑 紀國彰 翁祖敏 何宜勇 陳英俤 郭羨仁 陳迺士 吳其順 廖奕虎 許善教 黃瑞泉 李世鐮 王金陵 張靜毅 吳德音 李振強 田錦堂 潘顯濤 鍾延籌 李振健 吳元昌 張仲年 陳謀光 余有信 廖幼青 李新茂 紀逢貞 方勁雄 魏耀坤 劉家銜 陳榮山 蕭祿盛

吳明理 邢福村 林民強 鄒南炳 林銀滿 陸友亮 翁武翔 林成富 鄭維克 曾瑞斌 饒育粦 李漢澤 吳致廣 呂世典 凌振合 楊健昌 盧青波 劉新華 楊慶順 楊捷源 周沅瑤 張金發 陳本洋 林乃軒 陳怡靜 翁華玲 林能鶯 李開國 蘇世群 張錦強 張德超 余永強 楊柏松 陳慶裕 陳嘉佳 李澤強 楊榮隆 林福海 黃裕祥 陳昌祥 林進興 葉紀鏊 蕭肇炫 沈劍初 黃淼雄 蕭世平 劉智文 張錦泉 翁應務 黃志勇 黃　柏 吳重洋 林惠寬 陳耀基 陳聯榮 江玟良 楊振慶 彭育文 林國穎 紀國良 黃建愿 韓學新 劉佳平 林永發 李彬光

同　敬　賀

(排名不分先後)

佛山暨大港澳子弟学校
与石门中学签署联合培养计划

佛山暨大港澳子弟学校（筹）与石门中学签署联合培养计划。

佛山市第一所港澳子弟学校——佛山暨大港澳子弟学校(筹)与佛山市南海区石门中学共同签署《粤港澳学生优才联合培养计划》，这是暨大港澳子弟学校首次与佛山名校合作，共同打造大湾区学生培养平台。

据悉，石门中学是广东首批省一级学校之一、佛山市首批卓越高中创建学校；暨大港澳子弟学校传承暨南大学优秀办学传统，以培养港澳台侨子女及外籍学生为使命，双方将在学生培养、学生交流、教师培训、升学规划等方面进行深度合作，寻找创新与突破，共同促进粤港澳教育融合发展，打造佛山基础教育新高地。

石门中学党委书记、校长李卫东表示，石门中学作为佛山乃至广东教育第一梯队，与佛山暨大港澳子弟学校(筹)同担大湾区发展使命，两校通过签订联合培养计划，未来将实现资源共享，探索拔尖创新人才早发现早培养机制，构建教师专业一体化发展培训体系，开展中国特色课程融合研究，创新粤港澳学生交流形式，打造社团交流活动品牌，增强港澳青少年对国家、民族的认同感。

佛山暨大港澳子弟学校(筹)总校长张晔表示，联合培养计划的签署，既是暨大港澳融入南海区教育生态的体现，也是一种新的培养模式的探索，为港澳籍学生升学提供了一种新的路径。石门中学有着丰富深厚且优质的基础教育经验，而佛山暨大港澳子弟学校有着融合港澳特色的国际课程，两者相互合作，将进一步促进佛山的基础教育发展。

据悉，暨大港澳子弟学校以“暨大本色、湾区底色、港澳特色”为发展定位，三年来，构建出广州、东莞、佛山“一门三校”的建设发展新格局。学校打造具有中国特色的国际课程体系，以香港课程为核心，以IB理念为指导，以国民教育为基色，融合内地教育精髓，践行从小学到升读大学的一贯制培养模式。

学校推行“两文三语”的特色教学方式，以英语和普通话为主要授课语言，同时开设粤语课程，使用香港英文教材。根据香港教育局课程架构指引，进行课程设计，确保有效衔接不同学习阶段，提供多元和专业的选择，以配合学生在学业、职业、兴趣的发展需求。佛山暨大港澳子弟学校将于今年9月1日开学，首届预计招收300人。(中新网)

峇厘岛本土导游中文专项培训班 开班

印尼峇厘岛乌达雅纳大学旅游孔子学院与峇厘岛导游协会联合举办峇厘岛本土导游中文专项培训班开班仪式。8个语种的86位峇厘岛本土外语导游，参加中文培训班的专项学习。

峇厘岛是中国游客境外游首选地之一，乌达雅纳大学旅游孔子学院利用中文教学平台优势，开展特殊中文+旅游教学，为峇厘岛培养急需的中文导游人才。乌达雅纳大学旅游孔子学院外方院长Dr Sendra Made肯定了中国游客对峇厘岛旅游行业的重要性，强调培养中文导游是提高峇厘岛旅游服务的一项重要的举措。

中方院长陶暹光教授表示，培养懂中文的导游，可以提高接待中国游客的服务质量，保持峇厘岛中国旅游市场的良性循环，助推峇厘岛旅游经济的提升和发展，全面激活峇厘岛中国游客市场的活力，这是一件非常有意义、开心的事情。

此次“中文+导游”培训班的相关培训课件及课程，均由乌达雅纳大学旅游孔子学院的教师团队根据峇厘岛的独特背景条件进行有针对性的设计和安排，以帮助本土导游更好地应对中文游客需求。(中新网)

海南文昌举办中国航天日主题系列活动
传承航天精神

“中国航天日”海南分会场系列活动现场。

（海南讯）航天主题手绘长画卷、水火箭制作、宇宙星空美食制作……4月24日正值中国航天日，海南文昌举办中国航天日主题系列活动，让广大青少年进一步了解中国载人航天事业，了解航天、热爱航天，传承弘扬航天精神。

当日，一场别开生面的水火箭制作课程在文昌航天科普中心上演，同学们跟着老师学习水火箭制作要点，近距离体验水火箭发射过程；在活动场馆，设置了10米长的航天主题手绘长画卷，同学们为航天宇航员、宇宙星空填色，种下航天梦想种子。

“第一次制作‘水火箭’感觉很有趣，对火箭的构造有了更深刻的印象。”文昌市龙楼中心小学五年级学生符淑汝说，通过航天主题课程的学习，不仅掌握了不少航天知识，自己也种下了航天梦想，希望今后能认真读书，接触更多航天科技，争取早日实现梦想。

当日，2023年中国航天日(文昌)主题活动暨文昌航天日专题社区教育系列活动在文昌市龙楼镇航天大社区启动。本次活动内容包含连线课堂和社区教育科技示范课两个环节。

其中，多地连线课堂活动邀请了国内知名航天专家进行航天课程讲解，并与青少年学生进行互动，进一步激发了青少年学习航天精神和传承航天精神的热情；在社区教育示范课程中，当地以喜闻乐见的课程方式将航天知识学习融入生活，青少年通过油画星空绘画学习、机器人手工创作和宇宙星空主题美食制作等课程，近距离感受航天魅力。

据了解，4月26日至27日，文昌航天日专题社区教育系列活动还将走进多个学校，组织开展航天遥感科技专家课堂、航天文化展和科技少年互动活动等。同时，文昌航天日专题社区教育系列活动也将走进文昌多个社区，邀约社区60岁以上老年人和社区民众参与。活动内容有航天文化展、航天科普社区游园、星空人生音乐会、社区老少互动活动之机器人手工创作和仰望星空天文观测等。(中新网)

活动现场。

分会场开展航天机器人手工创作体验课。

2023年“文化中国·水立方杯”中文歌曲大赛
印尼赛区二号通知

一、2023年大赛主题:再欢聚・更美好
二、印尼赛区承办单位:印尼雅加达华文教育协调机构
三、报名日期:即日起至2023年5月12日22:00截止
四、初赛:2023年5月15号（线上）;决赛:2023年5月20号（青少组线下，其他组线上）
五、印尼赛区决赛奖项设置

组别	分设奖项
1. 青少组(12–18周岁)	金奖 1名、银奖 1名、铜奖 1名。 注：金奖、银奖、铜奖三名获奖者将赴北京参加全球总决赛
2. 成人组(18周岁以上)	金奖 1名、银奖 1名、铜奖 1名。
3. 非华裔组(不分年龄)	金奖 1名、银奖 1名、铜奖 1名。
4. 非常规奖	最高人气奖、最佳创意奖、最具潜力奖三个单项奖。
5. 协办机构	最佳组织奖、优秀组织奖、优秀辅导教师。

*大赛组委会有权对奖项设置进行调整。

报名咨询：

许惠卿Xu Hui Qing:0811–887–295
余文琼RiniYu:0815–1115–9212
陆岩LuYan：0815–8428–4866

扫描二维码即可报名

陈世辉(前右五)、副总李杰翰(前右六)偕台盐同仁，共同参与伊甸母亲节一日志工活动。

伊甸学员们发挥创意，完成独一无二的蛋糕，送给妈妈当母亲节最佳贺礼！

台盐续守护身障就业
捐款伊甸赠美味好礼

台盐公司与伊甸基金会今年第11度合作募款赞助桉，5月4日陈世辉总经理带领台盐同仁赴伊甸基金会担任一日志工，于母亲节前夕，陪伴身障学员合力彩绘母亲节蛋糕，祝福全天下妈妈母亲节快乐，台盐并赞助「鲜选我–顶级黑豆盐麴厚酱油」，作为伊甸基金会专桉捐款回馈赠品，邀请大家一起支持伊甸。

伊甸学员们在陈世辉总经理与台盐志工协助下，全神贯注地握紧挤花袋，缓缓在蛋糕上画出康乃馨图样，一笔一划尽是对母亲的感谢，希望能借由独一无二的手做蛋糕，祝福妈妈身体健康、青春永驻。陈世辉总经理表示，感念伊甸基金会多年来对于身障人士的付出，台盐也乐于持续赞助，邀请社会各界一起携手伊甸守护身障就业。

伊甸基金会南区区长张盟宜表示，每年选在五月举办志工活动，特别温馨！感谢台盐11年来，陆续捐赠优质的调味品、保养品、保健品，具体丰富了捐款传爱的正向循环，也提醒了大家，一年一度的母亲节，再忙也要向最亲爱的妈妈致谢！她笑称很多捐款人及工作同仁都变成台塩生技会员，陈世辉总经理则表示，感恩季节台盐公司肯定会推出年度最大折扣优惠！今年甚至还会配合政府普发6000元，加码赠送红利点数！

张盟宜说，伊甸《成人身障服务计画》，11年来已服务超过11万人次，台南区目前约有120位以上身障学员受训，尚需大家支持。即日起，凡指定捐款支持《成人身障服务计画》专桉，每月捐款300元持续一年，或一次捐款3600元(含以上)，可获得台塩生技「鲜选我–顶级黑豆盐麴厚酱油」一瓶。（中央社）

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

中国移动董事长：
推动云计算关键核心技术升级突破

美国太空探索技术公司（SpaceX）的“星舰”（Starship）火箭日前在得克萨斯州首飞失败并爆炸后，周边城市被棕色灰尘覆盖，引发在地居民担忧健康问题。

中国移动董事长杨杰25日在2023移动云大会上表示，中国移动将依托原创技术策源地、智算大科学装置，推动云计算关键核心技术升级突破、自主可控。

杨杰表示，以云为核心的算力基础设施正加快成为数字经济高质量发展的有效推动力、促进社会进步的数智生产力、全球大国博弈的重要竞争力。

建设云基础设施、提供算力服务，是中国移动数智化转型的战略重点。2022年移动云收入突破500亿元(人民币，下同)，较三年前增长25倍。杨杰介绍，中国移动高起点建设云基础设施，近三年累计投资近900亿元，完善数据中心“4+N+31+X”布局，累计投产云服务器71万台，覆盖“东数西算”全部核心枢纽。

云计算的硬件技术自主可控性仍是中国云计算产业的薄弱环节。杨杰表示，中国移动将攻坚关键技术，铸就一流的算网能力优势。包括深度参与国内国际标准组织；加强底层技术攻关，加快全栈资源池化，实现异芯、异构、异地、异云资源的统一调度，推动算力成为与水电一样的社会级服务等。

此前，中国移动牵头参与制订国家标准、行业标准超过20项，申请专利超1300件，位居全球运营商前列；发挥资本纽带作用，累计投入近260亿元，完善云基础设施、平台应用、网络安全、量子计算等重点领域研发布局。(中新社)

5G远程机器人精准种植牙
福建推进医疗援疆

福建医科大学附属口腔医院陈江教授远程指导福建省第八批中期轮换援疆医疗队队员、昌吉州人民医院口腔科业务主任陈熙，为一位患者顺利开展5G远程机器人辅助精准种植牙手术。

福建医科大学附属口腔医院与新疆维吾尔自治区昌吉回族自治州人民医院相隔4000公里，通过网络远程指导，仿若近在咫尺。

手术当天，根据导入机器人软件的患者影像，陈江在福州远程控制机器人种植设计系统，完成了术前规划调整并确认。

术中则借助手术室实时传回的视频画面及系统软件界面的下钻指示，观察每一钻备洞精度，并实时与手术室进行沟通。与此同时，陈熙在昌吉回族自治州人民医院种植现场完成所有临床操作及机器人相关操作，顺利完成种植体精准植入。

谈到5G远程机器人辅助种植牙手术对于援疆工作的意义，陈江表示，有利于缓解当地医疗技术和人才的不足，大大提升了医疗优质服务能力。

“突破空间、地域的局限，从常规的、经典的一般的临床操作到现在的数字化机器人的远程种植操作，使得我们两地的开展种植的水平基本拉近了，甚至持平。”陈江说。

自2015年启动援疆工作以来，福建医科大学附属口腔医院与新疆昌吉回族自治州人民医院开展多形式、全方位的“造血式”对口工作。迄今为止，已有9名医师分批次赴新疆开展医疗帮扶援助工作。

“我们的援疆医生付出了很多心血、克服了很多困难，同时也提升了当地的医疗水平。”陈江表示，下一步，将通过5G技术以及数字化应用等各种手段来推进援疆诊疗水平更上一个新台阶。(中新网)

中国航天局与亚太空间
合作组织签署国际月球科研站声明

中国国家航天局与亚太空间合作组织星期二(4月25日)签署关于国际月球科研站合作联合声明。

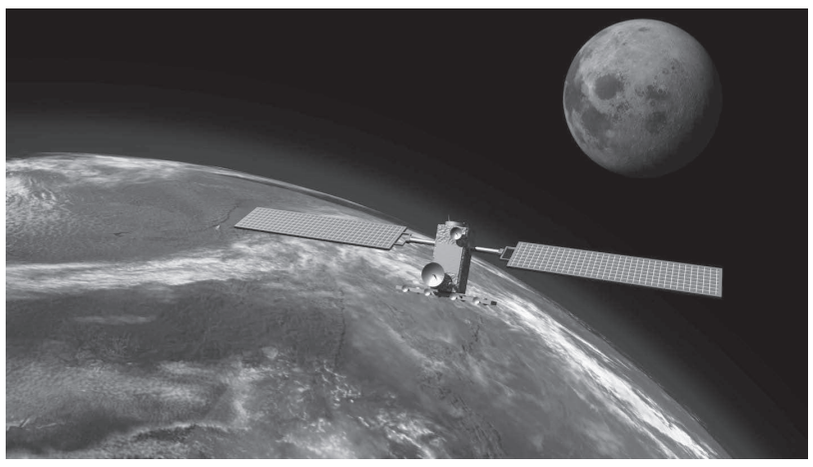
根据中新社报道，在以“合作共赢 飞向深空”为主题的第一届深空探测(天都)国际会议开幕式上，中国国家航天局秘书长许洪亮、亚太空间合作组织秘书长余琦分别代表双方签约。

声明指出，双方将在国际月球科研站论证、工程实施、运营和应用方面开展广泛而深入的合作，具体合作领域包括但不限于共同论证科学目标、联合设计与开发航天器、科学仪器搭载、科学与技术试验、数据分析、教育与培训等。

公开资料介绍，亚太空间合作组织是由亚太地区国家组成的政府间非营利性国际组织，总部设于中国北京。2001年正式开展筹建工作，2005年10月28日在北京举行了《亚太空间合作组织公约》签字仪式。

亚太空间合作组织有中国、孟加拉、伊朗、蒙古、巴基斯坦、秘鲁、泰国等七个成员国，还有印度尼西亚、土耳其两个签约国。

嫦娥六号或明年5月发射
实现月球背面采样返回



中国深空探测重大专项总设计师吴艳华星期二（4月25日）透露，中国计划在明年5月发射嫦娥六号，实现月球背面采样返回。

根据澎湃新闻报道，吴艳华星期二在一场活动中作主旨报告时介绍说，中国将在2024年前后发射鹊桥二号中继星和嫦娥六号探测器，计划时间是2024年5月。

吴艳华介绍，2026年前后发射嫦娥七号，将实现月球南极资源勘查；2028年前后发射嫦娥八号，将和嫦娥七号一起构成国际月球科研站基本型。在行星探测方面，中国计划在2025年前后发射天问二号探测器，实现近地小行星伴飞、取样和返回、主带彗星伴飞。

吴艳华说，过去近20年间，中国月球探测工程实现“六战六捷”，圆满完成“绕落回”三步走战略目标；过去近三年间，中国成功实施天问一号火星探测任务，一步实现“绕着巡”战略目标。获取了七米分辨率全月影像图和76米空间分辨率全火星影像数据，探测数据科学研究成果不断刷新人类对月球和火星的认知，并带动地外天地综合试验场、全球布局的深空测控网、文昌航天发射场等一大批先进基础设施建设。

吴艳华指出，中国探月工程自2004年实施以来，积极推进科学载荷搭载、数据开放共享、测控相互支持、共同科学研究等多种形式的合作交流，与超过19个国家和地区开展合作，先后签署23份国际合作协议或谅解备忘录。未来，中国将持续推进国际月球科研站、中海联合月球和深空探测中心、国际深空探测联合会等重点方向建设，深化深空探测领域国际合作。

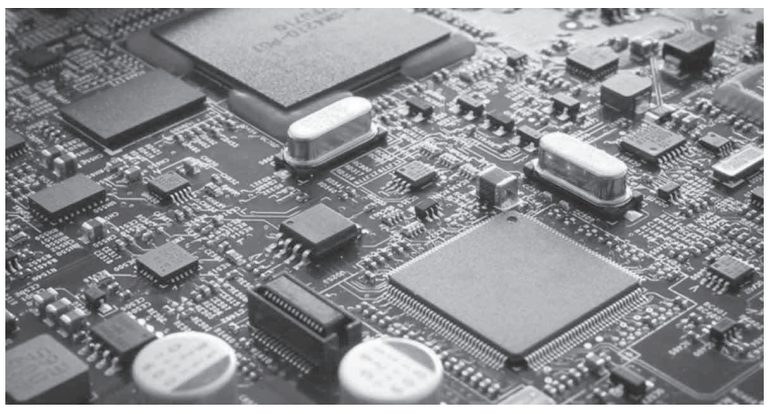
美国将设晶片技术中心 斥资 用于研发

美国政府将建立一个由先进电脑晶片设计和工程设施组成的网络，计划焦点是斥资110亿美元用于研发，以增强美国的经济和国家安全。

彭博社报道，美国商务部设想，这一国家晶片技术中心（National Semiconductor Technology Center）将涵盖全美多个新技术站点，与学界和行业伙伴一道，推动产品创新和人力发展。政府的目标是在年底前令该中心启动运行。

计划的目标包括在美国生产最新的半导体技术，缩短从设计到商业化的时间，并培训技术员、工程师等人员。其旨在聚集整个行业的利益攸关者，包括晶片设计人员、大学和社区学院、州和地方政府、制造商、工会和投资者等。

美国商务部定星期二（4月25日）发布一份报告，阐述该中心的愿景和战略。它将在星期三为一个甄选委员会征集提名，该委员会将选定一个受托人委员会来设立这一中心，并独立于商务部运行。商务部长雷蒙多指出，该中心将是一个独立的非盈利机构，从而能够得到业内企业的信任，视为一个受科学驱动的中立组织。



雷蒙多通过电话对记者说：“它将使我们能够建立一个强大的生态系统，不仅让我们有几家新的晶圆厂，也要重新夺回美国在未来技术研发方面的领导地位。”

该技术中心的许多细节尚未确定，例如总部或全国各地站点的所在地等。雷蒙多说，政府将在未来几个月内做出决定。

中国航天局与亚太空间 合作组织签署国际月球科研站声明

2023年中泰新能源汽车技术职业教育师资培训班25日在广西柳州铁道职业技术学院开班。泰国教师赴中国“取经”新能源汽车技术，双方合作培养国际化人才。

柳州铁道职业技术学院校长覃海波表示，来自泰国4所院校及中国4所院校的教师共同参与培训。学校为泰国师资提供新能源汽车技术培训服务，培养新能源汽车产业国际化人才。

这并非是双方首次合作。作为中国西南地区拥有铁路背景的职业院校，自2015年起，柳州铁道职业技术学院与泰国多所职业院校建立合作，携手培养铁路人才，服务中泰铁路建设。今年，双方在此前合作培养高铁人才基础上，将合作拓展到新能源汽车产业。

开班仪式上，泰国唐恩技术学院校长帕迪·谭潘亚表示，在“一带一路”倡议下，双方共同合作培养铁路人才，已有两届学生顺利毕业，进入泰国铁路系统工作。

在帕迪·谭潘亚看来，目前各国均鼓励发展新能源汽车产业，泰方也看到中国在新能源汽车领域的先进技术，因此选择与中国院校合作，双方共同培育新能源汽车专业人才。

从泰国前来中国“取经”的教师翁·阿·考通表示，希望通过此次培训学习新能源汽车技术，并将学到的知识带回泰国，传授给泰国学生。

作为紧邻东盟的中国汽车城，柳州拥有上汽、东风、一汽、重汽四大汽车企业，上百家主机厂及零部件企业聚集于此。当前，柳州正全力建设国际新能源汽车产业新高地。(中新社)

家乡美食分享趣
雅台横山共学乐

雅台校张晋福校长致词。

横山国小分享客家擂茶。

台湾侨务委员会(OCAC)，近年为推动海外侨校与国内学校联系，办理「国际数位学伴计画」，积极促进双方交流并分享教学资源，今年侨委会再次成功媒合雅加达台湾学校与新竹县横山国小，透过网际网路一起于线上共学，希望可以让孩子们了解异国风土名情进而拓展国际视野，本次交流共学的主题是雅台校教师郑育仁所精心设计的跨领域课程-「家乡美食大集合」。

首先，两校学生在雅台校校长张晋福及横山国小校长周德知的致词下开场，横山国小透过精采的影片介绍学校特色与校园景致，并介绍了其所在的客家庄最具特色美食擂茶。特别的是同学们除了以流利的英语，说明擂茶的歷史与做法之外，更在现场实际操作擂茶的冲泡流程，令雅台校的同学惊呼连连，对于它的味道非常好奇。

接着由雅台校郑育仁老师带领学生们介绍学校的创校歷史、叁语教学特色及小而美的校园景致。此外为了欢迎横山国小的同学们并展现多语学习成果，雅台校同学更是以中、英文献唱了一首经典歌曲”Que Sera Sera”。紧接其后，再介绍各式独具风味与特色的印尼美食，最特别的是孩子们透过探究彼此家乡文化，发现台湾与印尼的美食有诸多相似之处，例如:印尼的Martabak与台湾的麦仔煎(石头饼)、印尼的RAWON与台湾的牛肉麵等，非常有趣。

雅台校学生黄诗芳表示，郑育仁老师每个学期都会进行跨领域主题课程，且课程内都会包含国际交流活动，每次都令人非常期待。目前虽然已升上五年级但是还是不想错过这次的活动，这次学到擂茶的做法，很想马上去买材料来实际试试看。而魏文倩同学也表示从这次活动她观察到，台湾和印尼的食物各有特色，但也有许多相似的地方，非常有趣，最喜欢客家擂茶裡可以加入很多坚果，看起来很美味，而且横山国小看起来很美，很想亲自去参观。

横山国小同学则表示从这次的交流对印尼及雅加达有更深入的了解，除了认识雅加达的美食，也学习到简易的印尼生活用语，及如何打招呼的礼仪，很开心能够借由这样活泼多元的学习方式，去认识更多元的文化，有机会一定要去雅加达看看。

雅台校多年来配合国家政策将国际教育融入各领域课程，不间断地与台湾的各级学校进行各式实质交流活动，以深化彼此文化认识、进而以语言扎根与产业培育人才为主轴，透过交流让同学们的学习更多元并开拓新视界。

向台湾学生介绍雅加达美食。

雅台G3A学生合唱小白花中英文版。

世新大学重视课程前瞻性和未来竞争力
高级中学家长大联盟大讚传播教育龙头

领衔传播教育创新发展的世新大学，以顶尖设备、特色办学品质与优秀人才培育受各界赏识与讚誉。5月3日全台高级中学家长大联盟到访，参观LVS智能摄製基地、影音播客直播间、全媒体大楼，一行人对世新大学卓越的教学环境，给予高度评价和讚扬。

副校长杨盛昱介绍全台最大的溷合实境智能摄影棚，拥有同步好莱坞的先进技术，与沉浸式的虚拟摄製流程，颠覆了传统电视人的摄製模式。他指出，在高教传播领域中，全球只有台湾的世新大学与美国的南加州大学两校具有这样的设备，自去年开始，师生也合作产製出各类影视作品，为台湾影视产业持续注入更多的生力军。

世新校长陈清河介绍办学特色，建构逐梦与筑梦的教学环境，持续带动校内多元特色发展，以创新教学模式贴合产业求新求变趋势，为传播教育创立新典范。副校长兼教务长赖正能、副教务长刘峰旭、英语暨传播应用学系主任王毓芝也与全高联28位理、监事、会长们进行深度交流，并介绍全国唯一的英语暨传播应用学系，多元课程不仅重视学生前瞻性，更提高未来职场竞争力。

全高联理事长萧锦戎表示，世新大学的各样设备都令人大开眼界。在科技化时代，世新愿意投注优秀的设备、技术、师资，让学生走在传播潮流尖端，这般软硬实力并不是一般大学能够做到的，并讚誉世新为全亚洲独一无二且歷久不衰的传播大学龙头。

毕业于世新公广所的全高联会长阙慧玲分享，2020年毕业时校园才正开始兴建一栋建筑物，直到现在才知道原来是全台唯一的LVS智能摄製基地，学生能在课堂中体验最新的溷合实境技术，在惊讶之馀感到满满的骄傲，感谢学校不断地为学生的理想引进最先端的设备。（中央社）

全高联致赠纪念品、感谢状以及校友捐款时合影留念。

全高联与学生一同参观LVS智能摄製基地。

全高联团队参访世新大学，并与世新大学校长陈清河等合影。

厦门率先成立商圈侨联

厦门思明区梧村商圈侨联成立。

据厦门侨联消息，厦门市、思明区、梧村街道三级侨联在深入推动基层侨联组织建设工作中再度创新，在全国率先打造的商圈侨联——梧村商圈侨联日前正式成立。

成立大会选举产生梧村商圈侨联第一届委员会，连丽平当选主席，王碧春、许霖、陈伟泉、吴少云、林燕彬、洪流、蔡梅兰、施彩玲当选副主席，施彩玲兼任秘书长。

从去年年底开始，梧村街道侨联开始着手打造商圈侨联，积极走访调研，摸排挖掘辖区写字楼、商圈中的侨界资源，吸引了31家侨商侨企参与。

厦门市侨联副主席李骏表示，梧村商圈侨联的成立是侨务工作创新，希望这一组织能让商圈内更多的侨企侨商凝聚在一起，发挥侨界力量，“以侨为桥”助力厦门高质量发展。(中国侨网)

3款药物帮助戒酒 食药署解密！

酒精已陪伴人类很长的历史，酒精滥用也一直都是健康甚至是社会问题，吃药也可以帮助戒酒吗？对此，食药署表示，目前可用来戒酒的第一线药品有“那曲酮”以及“阿坎酸”，若使用一线药品後仍无法很好的控制酒瘾，则可考虑使用“戒酒硫”，虽然药品可协助戒酒，但最重要的还是饮酒人能跨出戒酒第一步。

食药署在脸书专页“药博士正药说”发文指出，酒精滥用是最常见的物质滥用之一，虽然心理社会介入已被证实能够有效改善酒精滥用，但仍有许多人无法在一种介入下就戒除酒瘾。

食药署表示，已有许多药品被认为可以协助戒酒，目前可用於戒酒的第一线药品有以下2种：

那曲酮（naltrexone）：那曲酮能抑制神经系统的吗啡受体，因而阻断吗啡或酒精对神经所诱发的欣快感，藉此来抑制病人对於酒精的渴望。不过也因为它会抑制吗啡的作用，若病人本身有需透过吗啡来缓解的疼痛问题，就不适合使用那曲酮来帮助戒酒。

阿坎酸（acamprosate）：被认为能够稳定原本因酒精影响所打乱的神经传导讯号，因此可以降低对酒精的渴望。

食药署指出，若使用一线药品後仍无法很好的控制酒瘾，则可以考虑使用戒酒硫（disulfiram），它能抑制体内代谢酒精的酵素，在饮酒後能马上感到宿醉般的不适，藉此使人对饮酒感到嫌恶，但戒酒硫抑制酒精代谢的效果，会使人连料理中的酒精都觉得不舒服，若大量摄取酒精更有致死的风险，使用者不得不知。

食药署表示，酒精滥用一直都是健康甚至社会问题，虽然药品可以协助戒酒，但重要的还是饮酒人能跨出第一步，这也需要亲友们的关心，所有的物质成瘾不应被视为是一种心理软弱，而应该是一种疾病，单纯只靠意志是很难戒除饮酒等物质滥用行为，因此应尽早寻求专业的协助。（健康网）

冬季养生大公开！平补凉补温补一次懂

冬季养生进补，你补对了吗？对此，风泽中医诊所中医师涂瑜庭提醒，冬季养生建议早睡晚起、减少熬夜、适时晒太阳、保暖、运动等，也可以按压穴位，至於进补建议依个人体质，其中凉补适合燥热体质、平补适合各种体质、温补则适合寒性或一般体质。

冬季养生分3类 依体质进补

涂瑜庭在脸书粉专“风泽中医诊所”发文指出，以中医观点来看，冬季养身分为平补、凉补、温补。其中平补适合各种体质，养生以四神汤、狗尾草鸡汤；凉补则适合燥热体质，养生以冬瓜排骨、菇类、莲藕、海参、银耳汤、菊花茶；最後温补则适合寒性或一般体质，养生以姜母鸭、羊肉炉、十全大补汤、烧酒鸡、四物汤。

此外，冬季养身也能多吃种子类食物，如腰果、栗子、胡桃仁，能帮助代谢；深色蔬菜，如菠菜、芹菜、绿花椰菜，能调理气血；黑色植物食材，如黑豆、黑木耳、黑芝麻，能补肾养气。

涂瑜庭表示，除了以上养身食补外，日常也可按压太溪穴、涌泉穴、肾俞穴、合谷穴、关元穴、足三里穴。也可去中医诊所做三九贴，但提醒民众，因个人体质不同，建议经过专业中医师评估後进行敷贴。

8招冬季养生撇步

●早睡晚起。

●减少熬夜：请减少熬夜，利於阳气的潜藏，以及阴精的积蓄。

●适时晒太阳：适时晒太阳有助提升阳气，抵御寒冷。

●注意头颈部保暖：头为诸阳之会，帽子围巾戴起来。

●保持情绪平和，避免紧张烦躁。

●起床时，先把手脚搓热後，再慢慢起身。

●适度运动：冬季末梢血管收缩，平均血压较高，应适度运动。且活动前需暖身，活动後毛孔开泄，需尽速把汗擦乾以免受凉。

●足部保暖汉足浴：脾肾肝三经起於足，足部保暖和足浴，可以驱寒暖身、改善经痛、促进血液循环、舒缓情绪及帮助睡眠。（健康网）

别误会喝水会水肿 小心这些高钠陷阱

有些人以为水喝多容易水肿，但营养师彭逸珊表示，多喝水不是造成水肿的主因，除非有疾病因素影响。造成水肿通常是吃重口味食物，因此，建议选择原型食物、少喝汤、少加酱、注意营养标示，就可把钠摄取量控制下来。

彭逸珊在脸书粉专“爱健康营养师珊珊”发文整理出钠含量图鉴，以低钠来看，乳品食材如鲜奶、优酪乳、优格；油脂如植物油、未调味坚果；全穀杂粮如米饭、冬粉、米粉；豆鱼蛋肉、蔬菜类以新鲜原型食物为主。高钠部分则是乳酪、起司、胡麻酱、调味坚果、油面、面线、锅烧意面、香肠、火腿、熏鸡、榨菜、酱菜、泡菜。

彭逸珊指出，造成水肿通常是吃重口味食物，如宵夜吃泡面或咸酥鸡等，钠摄取过多，隔天早上起来眼睛会浮肿。若想改善的话，建议选择原型食物、少喝汤、少加酱、注意营养标示，就可控制钠摄取量，并避免掉隐藏高钠的食物。

根据国健署建议，成人每日钠总摄取量不要超过2400毫克（食盐6公克）。1个人每日钠的总摄取量=天然食物中钠含量+加工食品与人工调味品中的钠含量。调查显示，国人普遍钠含量都超标。

国健署表示，现代人过於喜爱重口味，导致吃入过量的盐（钠），使体内钠离子过多，在体内吸附大量的水份，导致血管内体液增加，进而造成浮肿、水肿、血液量上升、血压升高、心脏负荷加重及肾脏水份排泄困难。

体内钠太多也会造成钾的流失引起钾的不足，当体内的钾不够时，容易产生四肢无力、食欲不振、呕吐、全身倦怠，甚至还会造成心律不整等心脏疾病。有高血压、心脏病或肾脏功能较差的人，盐的摄取量应该要妥善控制。

（健康网）

运动後喝珍奶享受！2关键以免囤积脂肪

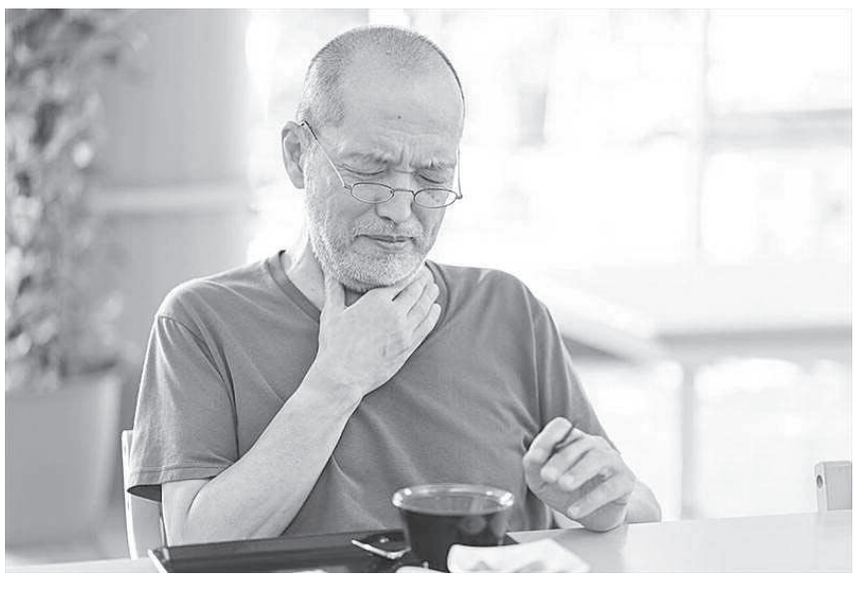
运动後可以喝珍奶？营养师张家榕表示，如果真的很想喝珍奶，可偶尔把它当运动後补充的选项之一，因为无糖珍珠鲜奶（茶）中的珍珠＝碳水化合物，而鲜奶＝含蛋白质，但前提是运动强度和时间要够，否则易变成囤积脂肪。

张家榕在脸书专页“Angela营养师”发文指出，肌力训练後，补充蛋白质同时搭配碳水化合物很重要，因为这时候的碳水化合物会被肌肉拿去修补利用，增加胰岛素帮助蛋白质吸收，但补充的量还是要看目的、强度、时间等。如果把鲜奶茶基底换成豆奶也是不错的选项。

张家榕提醒，不是运动後一定要喝珍奶，而是如果想喝偶尔可以放在运动後喝，但若只是健走、走路、做瑜珈等，就不用特别补充，喝多容易变成脂肪囤积起来。她也提供平时喝珍奶的口诀，即“无糖珍珠鲜奶茶、波霸、中杯、去冰、料少更好”。

国健署指出，含糖饮料不仅无法解渴，热量更不可轻忽，1杯700毫升的珍珠奶茶有的热量高达550大卡，相当於28颗方糖的热量，摄取过多热量，造成过重及肥胖，增加慢性疾病的罹患风险。

此外，国健署表示，某些店家会把黑糖加入珍珠奶茶，虽然黑糖含有矿物质钾、钙、镁，但仍属於“添加糖”的1种，若是毫无节制地摄取黑糖，或把黑糖当作补充营养素的食物来源，反而会造成身体额外负担。（健康网）



50岁男突吞咽疼痛 医：恐危及生命

50多岁男性突然吞咽困难、喉咙疼痛感约3天，觉得喉咙里长东西，曾看病、吃药都没改善。医师表示，鼻咽内视镜检查发现为急性会厌软骨炎，经过广效抗生素治疗1周後才完全康复。

林口微笑亲子耳鼻喉科诊所医师张弘在脸书粉专“耳鼻喉科 张弘医师”及个人网站发文指出，会厌软骨（吞咽软骨）负责在吞咽时保护呼吸道，若会厌软骨红肿化脓，可能完全堵住气管，导致窒息死亡，并自述以前遇过此疾病患者，半夜喘不过气，经插管急救送加护病房才捡回性命的个案。

张弘说明，急性会厌软骨炎是指会厌软骨发炎，最常见致病菌为B型流行性感冒嗜血杆菌（Haemophilus influenzae type b，Hib），儿童若施打五合一疫苗，可减少儿童急性会厌软骨炎发生率。常见症状有吞咽疼痛（发生率100%）、无法吞口水（83%）、喉咙痛（67%）、呼吸喘（58%）、声音沙哑（50%）。

他指出，急性会厌软骨炎诊断需靠鼻咽喉内视镜，若肿胀的会厌软骨容易阻塞气管入口，导致窒息缺氧，死亡率高达7%，紧急时需要插管或进行气管切开手术。

张弘提醒，突然吞咽疼痛、吞咽困难一定要找专业医师检查，排除急性会厌软骨炎，及早检查及早治疗才能避免憾事发生。（健康网）

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

意甲带弗洛西诺内升级
格罗索：亲历才能体会

“最伟大的左後卫”格罗索率领弗洛西诺内提前确保升级意甲。

弗洛西诺内日前在意乙联赛第35轮主场3比1胜雷吉纳，提前3轮确保将升回意甲联赛。

周二，弗洛西诺内主帅格罗索在社媒上发文庆祝。

在弗洛西诺内战胜雷吉纳後，已领先第3名10分，因此提前3轮确保将升回意甲联赛。

格罗索在Instagram上发布了一张自己赛後的庆祝照片，并表示：“无论如何解释也无法让你理解……只有亲身经历才能体会！”（光明网）

传巴黎挖坑逼他走
梅西突遭3停2周

法国足坛在大马时间周三凌晨传出大消息。据《队报》等多家媒体报道称，巴黎圣杰门认为梅西故意缺席周一训练，并决定因此对其进行停赛、停训、停薪2周的3停处罚。

有法国媒体更是表示，巴黎圣杰门高层已经决定不与梅西完成续约，因此“挖坑”逼他走人。

这一事情的导火索，是周一的训练。周一周二，原本是巴黎圣杰门休息日，因此，梅西已提前报备，飞赴沙地阿拉伯，正式签约成为沙地旅游大使，并拿到每年3000万欧元的收入。

但在上周末法甲联赛输洛里昂後，巴黎圣杰门却临时更改了训练日程，周一被安排为训练日。这样，在得知巴黎更改训练计划时，梅西已飞达了沙地阿拉伯，他显然已不可能再立刻飞回法国。

因此，巴黎圣杰门高层的这一行为，被广泛视为对梅西的“挖坑”。

梅西向来是职业球员的楷模，巴黎圣杰门可能为了逼走他所做出的这一行为，就是对其职业精神的一种侮辱。

沙地之行引起争议

从目前情况来看，梅西留在巴黎圣杰门的可能性已几乎为零，因此，他还正在等待旧主巴塞罗纳说服西甲联赛官方以便能重返梦开始的地方。

在本赛季中，巴黎圣杰门还剩下5轮法甲联赛。

由於被3停，梅西就将会缺席对阵特鲁瓦和阿雅克肖之战。

而後，梅西是否会参加与欧塞尔、斯特拉斯堡和克莱蒙之战，如今看来也是个大大的问号。其实，以上消息巴黎圣杰门暂时还没官方宣布，如这消息真的得到官方宣告，那麽这就将是梅西职业生涯遭遇到的最大处罚了。

巴黎圣杰门为何要这样“重罚”梅西？也有报导称，他缺训只是借口，拒绝续约，这才是让巴黎高层恼羞成怒的问题。（光明网）

英超送切尔西9场不胜
阿申纳暂重登榜首

凭借扎卡的独造3球及厄德高的梅开二度，阿申纳在大马时间周三凌晨於英超联赛第34轮“伦敦德比”主场3比1胜切尔西，终结此前4轮不胜（3和1负），从上轮输曼市後反弹，在积分榜暂以78分重登榜首，惟次席76分的卫冕冠军曼市仍少赛2轮，而切尔西则所有赛事6连败9场不胜（英超4连败7轮不胜），暂排第12。

阿申纳出场阵容(4-3-3)为：拉姆斯代尔；本-怀特、基维奥尔、加布里埃尔(85分钟霍尔丁)、津琴科(73分钟蒂尔尼)；厄德高、若日尼奥(85分钟托马斯)、扎卡；萨卡(73分钟内尔森)、热苏斯、特罗萨德(59分钟马丁内利)。

切尔西(4-3-3)则有：凯帕；阿兹皮利奎塔、福法纳(86分钟查洛巴)、蒂亚戈-席尔瓦、奇尔维尔；坎特、恩佐-费南德斯(71分钟加拉格尔)、科瓦契奇；马杜埃凯(79分钟齐耶赫)、奥巴梅扬(46分钟哈弗茨)、斯特林(71分钟穆德里克)。

第18分钟，扎卡左侧低平球传中，厄德高迎球抽射，球射中横梁弹入门内，1比0。第31分钟，扎卡左侧传中，厄德高禁区中路左脚推射破门，2比0。第34分钟，本-怀特右路传中，热苏斯後点停球後回传，扎卡射门被挡出，热苏斯补射破门，3比0。

第65分钟，科瓦契奇长传，马杜埃凯插上到禁区面对门将扫射破门，3比1。

此前4轮特别是“天王山之战”完败给曼市，这一度让阿申纳士气不可避免地受挫，然而如今主场面对同城豪门切尔西，“枪手”却毫不费力的便取得了胜利，而切尔西教练兰帕德重回“蓝调”帅位後竟然遭遇6连败，为队史自1993年来近30年首次。

本场比赛，阿申纳在场面上的压制十分明显，全场射门数、射正数均是遥遥领先切尔西，而最终的比分也证明了这一点。

扎卡造3球厄德高双线

阿申纳在上半场早早取得3球领先，若非运气眷顾，切尔西只会丢掉更多的球，可以说，双方局势呈一边倒的姿态。

厄德高梅开二度成为了阿申纳功臣，而他在赛後也被评为了全场最佳球员，因他除了2粒进球外还有2次关键传球，且防守端也有出色的表现，在球迷评选中获得了78%的支持。

另外，扎卡的出色表现同样是阿申纳取胜的利器，因本场比赛“枪手”取得的3个进球都与其有关，包括助攻厄德高的2粒进球，及制造热苏斯补射机会的射门。

无论如何，阿申纳虽然暂时重回榜首，但若曼市周三主场击败西罕的话，“枪手”还得要乖乖再次让出头把交椅，而切尔西目前就仅比降级区高出9分。

馀下赛程，阿申纳还将做客纽卡索、主战布莱顿、做客森林、主战狼队，至於曼市战完西罕後，还得主战利兹、做客埃弗顿、主战切尔西、做客布莱顿、做客布伦福特。（光明网）

西甲 巴塞小胜欧沙苏纳
最快下轮就望夺冠

巴塞罗纳在大马时间周三凌晨於西甲联赛第33轮主场1比0赢欧沙苏纳，2连胜，也因卫冕冠军皇家马德里同日做客爆冷0比2输索西达，巴塞在积分榜榜首已以82分领先次席的皇马（68分）14分，因此接着最快有望在下轮即能提前确保夺冠。

巴塞罗那出场阵容(4-3-3)为：特尔施特根；孔德、阿劳霍、克里斯滕森(53分钟埃里克-加西亚)、巴尔德(76分钟阿尔巴)；德容、布斯克茨(76分钟费兰-托雷斯)、佩德里；拉菲尼亚(53分钟登贝莱)、莱万多夫斯基、加维(36分钟法蒂)。

第27分钟，德容直传，欧沙苏纳的埃兰多背後拉倒单刀佩德里被红牌罚下。无论如何，直到第85分钟，巴塞罗纳才进球。德容点球点头球摆渡，阿尔巴左侧小禁区前外脚背抽射破门。

皇家马德里输索西达的比赛，第47分钟，索西达的久保健英打破僵局。第61分钟，皇马的卡瓦哈尔领到第2张黄卡变红卡被驱逐。第85分钟，巴雷尼特西亚进次球。

在赛季还剩下最後5轮的情况下，巴塞罗纳领先皇家马德里14分，即便马德里体育会周三主场胜卡迪斯，积分来到69分，巴塞仍有13分领先优势。因此，本月14日下轮做客同城死敌埃斯班约时就有望提前确保封王。

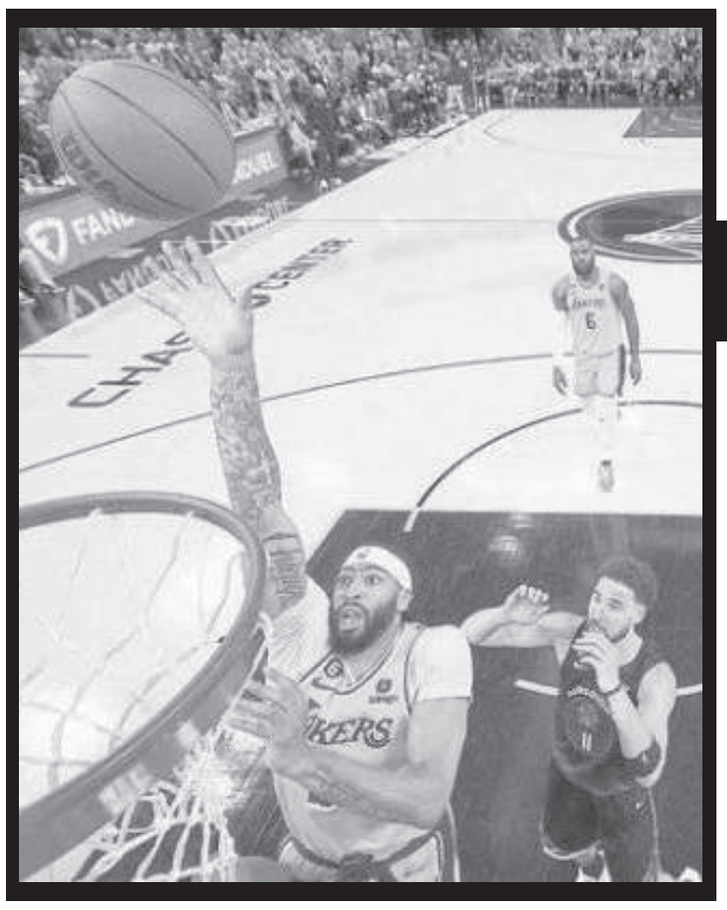
如今，皇家马德里的心思显然已经不在西甲联赛了。

本周六，皇家马德里即将迎来对欧沙苏纳的西班牙国王杯决赛，随後下周二，就是欧冠联赛半决赛首回合主战曼市。

输索西达的比赛，皇家马德里出场阵容（4-3-3）为：库尔图瓦；卡瓦哈尔、米利唐、吕迪格、纳乔；塞巴略斯、琼阿梅尼、克罗斯（63分钟巴斯克斯）；阿森西奥（82分钟阿里巴斯）、马里亚诺（59分钟阿尔瓦罗）、罗德里戈。

索西达在2连胜4轮不败继续排名第4，已很有望时隔10年再获得下季欧冠联赛资格的同时，日本球星久保健英不仅进球，打脸老东家皇家马德里，还创造了日本足球历史。

据统计，久保健英本季在西甲联赛已出场30次，进9球，刷新了日本球员在西甲的单季进球纪录，还成为西甲史上首位破皇家马德里球门的日本球员。（光明网）



美职篮 浓眉哥30分+23篮板 湖人焦点战擒勇士

湖人在2022/23赛季NBA季後赛焦点大战客场以117比112险胜勇士，取得西部半决赛的系列赛开门红。“浓眉哥”戴维斯统治内线，他19投11中，轰出30分23篮板的华丽数据。戴维斯成为湖人队史上继奥尼尔之後，首位在季後赛砍下30+20的球员。

湖人巨星詹姆斯出战40分钟，但他效率不高24投9中，三分球8中1得到22分11篮板5助攻3盖帽。詹姆斯因此刷新由自己保持的季後赛单场20分10篮板5助攻的最老球员。

三节打完，勇士88比96继续落後。末节，詹姆斯跳投得手，湖人一度领先14分。被动中，库里的突破抛射打成2+1为勇士止血。此後，勇士祭出极小阵容与湖人展开决战，靠着普尔、水花的三分球，分差也的确被一点点缩近了。末节还剩1分38秒，库里与追梦默契配合射中三分球，分差一度被追平。关键时刻，水拉上篮得手，詹姆斯罚球2中1，湖人领先3分。此後，普尔抢投三分不中，勇士错失绝平良机。

除了“浓眉哥”和詹姆斯，拉塞尔贡献19分3篮板6助攻、施罗德19分2篮板3助攻。勇士主力库里空砍27分，三分球13中6。克莱-汤普森得到25分3篮板4助攻、普尔21分6助攻、维金斯15分6篮板。

客场作战的迈阿密热火在少了主力巴特勒的情况下，以105比111负於纽约人，总比分变为1比1平。巴特勒因右脚踝扭伤缺席。对於热火来说，这将是一次巨大的打击。季後赛迄今，巴特勒是热火得以前进的唯一原因。

热火三节战罢以77比76领先纽约人1分。最後一节，马丁和文森特先後投中4记三分球，联手贡献16分，帮助热火队重新建立起6分的领先优势。重新登场的布伦森投中第五个三分，他带纽约人回敬一波6比0，将比分追至93平。还剩5分钟时，布伦森成为关键先生，他再中3分，带领纽约人打出一波8比0。尽管洛瑞和阿德巴约得分，但替补哈特命中3分锁定胜局。

纽约人的布伦森30分5篮板、兰德尔25分12篮板8助攻、巴雷特24分2篮板3助攻。热火队的马丁22分8篮板、文森特21分5助攻、斯特鲁斯17分。

（光明网）

本會副主席
三寶瓏福清公會常務副主席
陳隆先生令慈母林增明太福人仙遊

深表哀悼

PERKUMPULAN PENGUSAHA INDONESIA TIONGHOA JAWA TENGAH
印尼中華總商會中爪哇分會

中華總商會中爪哇分會
全體理監事
同敬輓

213

金庸著

褚紅柳抓住惡虎溝譚二寨主的手臂，叫道：“快命弟兄們停手。”

譚二寨主拿出號角，嘟嘟嘟的一吹，山東群盜退了下來。那邊竹哨聲響，青竹幫人眾也各後退。

原來阿九見程青竹醒轉，知道混戰不是了局，見對方收隊，也就乘機約束幫眾。

褚紅柳站在雙方之間，高聲叫道：“大家別傷了和氣，咱們把鐵箱分了，這層過節慢慢再算。”

譚二寨主道：“最後一箱是我們的。”

青竹幫的人叫道：“要不要臉哪？輸了施暗算，還逞甚麼好漢？”雙方洶洶叫罵，又要動手。

褚紅柳道：“這箱打開來平分吧。”

雙方均見首領身受重傷，不敢拂逆褚紅柳之意，反正已得到不少珍寶，也已心滿意足，當下便派人來搬。

阿九叫道：“第八箱是我贏的，我不要，留給那位客人。誰也不許動他的。”

褚紅柳道：“幹麼呀？”

阿九道：“要不是他的馬發癲，我早傷在你老伯掌下了，留一箱酬謝他。”

褚紅柳笑道：“小姐倒也恩怨分明。好吧，大伙兒搬吧。箱上寫著字，可別弄錯了。”

群盜正要動手去搬鐵箱，袁承志忽道：“各位剛才是練武功嗎？倒也熱鬧好看，勝過了江湖上賣藝的。現下又要幹甚麼了？”

阿九噗哧一笑，道：“你不知道么？我們要搬箱子。”

袁承志道：“這個可不敢當，我已雇了大車。各位如此客氣，萍水相逢，怎好勞駕？”

阿九笑道：“我們不是代你搬，是自己搬啊。”

袁承志道：“咦，這倒奇了，這些箱子好像是我的啊。難道各位認錯了箱子？”

山東盜幫中一人罵道：“這種公子哥兒就會吃飯拉屎，跟他多說幹麼？這次留下了他的小命，算他祖上積德。”俯身就去抬箱。

袁承志叫道：“啊喲，動不得的。”爬到箱上，一抬腿間，那大漢直跌了出去。

袁承志爬在箱上，手足亂舞，連叫：“啊喲，救人哪！”

阿九還道他真的摔跌，縱上去拉住他手臂提了起來，半嗔半笑，罵道：“你這人真是的！”

群盜見他如此狼狽，以為他這一腳不過踢得湊巧，又要去搬箱子。

袁承志雙手連搖，叫道：“慢來，慢來，各位要把我箱子搬到哪裡去？”

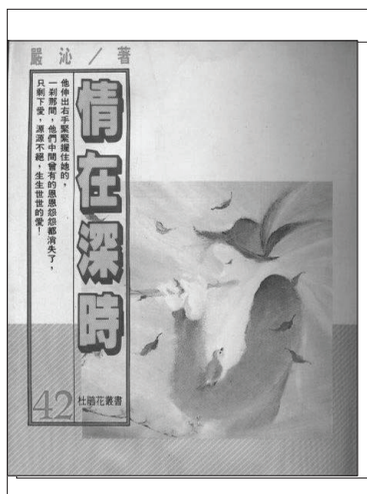
阿九道：“咱們各回各的家呀。”

袁承志道：“那麼我呢？”

阿九笑道：“你這人獃頭獃腦的，還是乖乖的也趕快回家吧，別把小性命也在道上送了。”

袁承志點頭道：“姑娘此言有理，我這就帶了箱子回家。”

剛才被踢了一交的那大漢心下惱怒，伸手向他肩頭猛力推去，喝道：“滾你媽的！”一聲未畢，後心已被袁承志抓住，一揚手處，那大漢當真是高飛遠走，在空中划了個弧形，落在七八丈外一株大樹頂上，拚死命抱住樹榦，大叫大嚷。



135

嚴沁著

他們說這次計劃得很好，每一處都聯絡好了住處，青年會、學校的教室、或是家裡地方大的同學家，我看他們辦得很認真，所以——”他咬咬唇，說：“我沒有別的意思！”

“我明白！”雅之微微一笑。“如果君梅也去，我——心理上比較不覺孤單！”

“當然，我也會去的！”正浩紅著臉垂下頭。

“我喜歡我們能夠結伴去旅行，真的！”雅之怕他難堪，立刻說：“這實在是很難得的機會，我——明天回復你！”

“不急，你慢慢考慮！”他顯得很高興。

他們慢慢走到校門處，正浩似乎在考慮什麼，猶豫半晌，終於還是說了：“昨天——巴巴拉・林去過米色小屋，”

他偷看雅之一眼“她似乎不知道小屋已換了主人，很意外的樣子！”是同鄉，他們一起長大的！”

※※※

“我也覺得奇怪，”正浩搖搖頭。“可是她一再追問新的房客——關於亦凡的行蹤，她分明是不知情！”

雅之的心全被攪亂了，好半天她才說：“也許吧！”停一停，又說：“她剛結婚不久，一定是沒回台南娘家！”

“他——回家了？”正浩也關心嗎?

“不回家能去哪裡?”雅之反問。她很快的已恢復淡漠，她不想在他面前洩露太多心事。

“無論如何，家是最好的避難所!?”

正浩想一想，輕輕歎一口氣。

“他弄成那樣也實在太可惜，”他真心的說：“還有幾個月就畢業，真是想不到!”

雅之不語。這是正浩第一次和她談起這件事，她不知道該說什麼，而且——不能否認的，她心靈刺痛，誰說不可惜?不遺憾?

“聽說——王蘋也離開學校了，”

正浩知道的消息還真多，他原不是喜歡管閒事的人，這麼做純為雅之。“一方面是學校當局的壓力，另一方面是同學對她不諒解!”

“她也實在太過分了!”雅之說。她自然不能原諒王蘋，無論如何，雅之永遠對亦凡偏心的!

“是的!她毀了斯亦凡也毀了自己，”

正浩點點頭。“這個女孩子太可怕!”“你從哪兒知道這麼多事?”雅之問。

正浩的臉一下子全紅了，他結結巴巴的說：“我有個同學在王蘋的學校當助教，他告訴我的!”

1396

何馬著

卓木強巴痛苦地閉上眼睛。和張立在回到高原的第一天相識，在冰洞斷橋上相知，那不服氣的表情，那驚訝、好奇的表情，那有些懼怕、有些擔憂的表情，那開玩笑的表情……一幕幕清清晰晰。

卓木強巴向塔西法師詢問，張立會不會變成傳說中的怪物。

塔西法師卻否定了這種可能，他說張立的身體很虛弱，沒有營養供給，就沒有能量來源，就算他完全淪為孢子的傀儡，也不可能暴起傷人。

塔西法師遺憾地告訴卓木強巴，這就是孢子的生存方式，它們和病毒很像，寄生於宿主，佔用宿主，將宿主的每一個細胞和每一分營養都當作自己的食物，將宿主的身體當作自己的戰場，一寸一寸地侵佔，當它們大獲全勝的時候，也就將與宿主一起迎接死亡。

卓木強巴看著張立那清瘦的臉，又看著那變得粗糙的皮膚，要他面對如此熟悉的面孔拔出刀來，他做不到……更何況，旁邊還有一張更為清瘦的臉，一雙無瑕得令人心顫的眼睛注視著。

又過了三天，在一個臨近黃昏的下午，毫無徵兆地，張立突然醒了，更令人驚訝的是，他竟然還能保持著清醒，沒有喪失自我。

突然降臨的奇蹟，讓岳陽怔住了，完全忘了去通知大家，他就和阿米一樣，怔怔地看著張立，唯恐一轉過身去，張立又會睡著了。

張立看了看左手邊的岳陽，又看了看右手邊的阿米，微微笑了，他的聲音十分微弱：“一個是我最要好的朋友，一個是我最親密的愛人，一睜開眼睛就能看到你們，真好……”

“你好些了嗎？你餓嗎？你感覺怎麼樣？你疼嗎？你要不要吃點東西？你……”一大堆問題堆積在岳陽心底，話臨嘴邊他卻囁嚅著，怎麼都開不了口。

張立醒了，張立睜開眼睛了，張立說話了，還有什麼比這更重要？

※※※

張立手指動了動。

阿米溫馨地半蹲著，如同她日復一日所做的那樣，捧起張立的手，貼在自己臉旁。

張立繼續用微弱的聲音說著：“我做了好長一個夢，在夢裡我回到老家了，青石板，青磚瓦房，那綿綿的雨一直下個不停。”“我夢見我躺在那輛竹編的小搖車裡，阿媽一手推著小搖車，一手握著我的手，伢崽伢崽地叫著，她跟我說了好多話，但是我聽不到她說什麼……”

莫名劇烈的痠痛陡然襲上岳陽的心頭，他突然哽嚥了，吃力道：“別說了。”

張立恍若不聞，那飄忽的斷續的聲音依舊傳來：“我夢見阿媽老了呢，眼角的皺紋多了，背也彎了，頭髮也白了；我夢見我打電話回去說，我退伍了，要轉業回家了，我阿媽可高興壞了……她要到車站來接我。你沒去過我們老家，那時候隔火車站好幾十里路，要翻兩道山梁，要過三條小溪，阿媽天不亮就起床了，穿上小布鞋，舉著煤油燈，一腳深一腳淺地，在山裡走著。

684

游劍江湖

梁羽生

第六十七回　疑幻疑冥

念自昔红亭翠馆，怅十载盟鸥，便教飞散。数遍乱山荒驿，甚时重见？乡关此后多风雪，怕黄昏画角吹怨，相思空记，寒梅一树，和香同剪——

吴枚庵

焦云叹口气道：“但愿我是猜疑错了，否则恐怕咱们不仅没有报仇的机会，连性命也要赔在这里呢？”

道士皱了皱眉头，说道：“不管韩将军是要独自领功也好，愿和黄总兵分享也好，朝廷将他从大理调来，他就非得攻打小金川不可。”

黄总兵纵然败了一仗，也只是小挫而已，我不相信小金川的乌合之众，抵挡得了朝廷的两路大军！攻破了小金川，还怕孟元超跑得上天？那时咱们先杀了孟元超，再联手对付段仇世，定必能报你的杀兄之仇！嘿嘿，刚才说我长敌人的志气，如今我瞧你倒是灭自己的威风了。

云紫萝在破庙后面偷听，听到这里，已经知道一个概梗。心里想道：“原来段仇世已经杀了‘滇南四虎’之中的三虎，而这两个家伙则是被派遣去和一个从大理来的‘韩将军’联络，准备两军合作，夹攻小金川的。

奇怪，他们说的这个‘韩将军’难道不是给程新彦杀掉的那个‘韩将军’吗？我从大理一路来到此间，也从未发现官军的踪迹，这支官军又是从哪里来的？”

云紫萝当然不会知道，这个‘韩将军’是李麻子冒充的。而焦云的猜疑也的确是完全猜错了。

要知李麻子虽然擅于改容易貌。也会模仿别人的口音，但此事关系义军成败，毕竟还是要小心谨慎的。他又怎敢和曾经见过那个正牌将军的焦云过份亲近，多说话呢？

不过在墙外偷听的云紫萝，她最关心的还不是“将军”的真假，而是她的儿子的下落。段仇世已经杀掉焦家三虎，他把徒弟抢回来了没有？

大雨仍在倾盆而下，云紫萝继续偷听下去，不久，这个谜底也揭开了。

只听得焦云苦笑说道：“你可知道段仇世和卜天雕那个姓杨的徒弟，其实并非场牧之子，而是孟元超的亲生骨肉么？”

那道士道：“早知道了，怎么样？”

焦云说道：“你要是能够把这孩子保全，带来这里，咱们就可以用来要胁孟元超了，即使报不了仇，也用不着提心吊胆，怕他加害。”

那道士愤然说道：“你知道我为了这个孩子，如今已是不能立足于崆峒派么？”

焦云说道：“这孩子与你们崆峒派有何关系？”

那道士说道：“这小娃儿当然不会和我们崆峒派有甚牵连，但段仇世却是我的师兄丹丘生的好朋友！”

焦云吃了一惊，说道：“听说丹丘生是你们崆峒派的第一高手？”

那道士苦着脸说道：“就是呀，所以他虽然不是掌门，掌门也得听他的话。

那天我抢了孩子先跑，本来想送到昆明去给石朝玑的，不料中途在红崖坡就碰上了丹丘生，也不知怎的，他的消息这样灵通，一见我就责骂我抢了他好友的徒弟，要不是苦苦求饶，武功都几乎给他废掉。”

焦云道：“啊，那孩子又给丹丘生抢去了？”

55

瓊瑤著

哦，愿那点火星永不熄灭，愿心头的火星永不熄灭……她转头对嘉龄那边看去。

嘉龄的手肆无忌惮的搭在纪远的肩头，身子摇晃着唱得正有劲。调过目光，可欣和嘉文并倚在一块儿，手握着手……

她眯起眼睛，睫毛盖住了双瞳，侧耳倾听，夜是觉醒着的，到处都有着属于山林的声响。

夜不寂寞，人不寂寞，而她呢？张开眼睑，火燃烧得多么热烈生动！

今夕何夕？或者这“夜”并不属于她，但她却仍然衷心渴望“它”永不消逝！永不离去！

胡如苇不知从那儿摸出了一架电晶体收音机，越过好几个电台之后，史特劳斯突然柔美的跳跃在夜色里。

纪远抛下了他的口琴，拉着嘉龄站了起来。用手绕着她的腰，他们围着火舞动。维也纳的森林！卡保山的夜色！三个山地人睁大了惺忪的睡眼，新奇的望着那旋转的一对人影。

嘉龄忍耐不住了，音乐是容易使人血脉加速的东西，而欢乐是具有感染性的。拉着可欣的手，他们也加入了华尔滋的行列。

胡如苇把收音机放在石头上，不甘寂寞的对湘怡鞠了一躬。火舌跳动，音乐喧嚣，几里路之内的野兽该都被吓跑了，三个山地人面面相觑，但夜是活的，夜是动的……他们何尝想猎什么野兽？他们已经猎着了“卡保山之夜”！

维也纳的森林之后是蓝色的多瑙河，他们自然而然的交换了一下舞伴。

※※※

纪远微笑的注视着可欣，火光与月光揉和，她的脸红润清幽。他不喜欢那对静静的望着他的眼睛，仿佛又在安详的剥去他的外衣。

你是谁？他旋转着。我不信任你！他旋转着。长发的罗蕾莱！他旋转着，旋转着，旋转着……。

夜越转越深，星光越转越沉，火苗在低暗下去。一个山地人走开了，伐木之声立即响起，大根大根的木头和树枝被拖了过来，火被潮湿的木头抑得更暗了，但迅速的又扬起头来，欣欣然的燃烧着。

倦意在无声无息中悄悄的来临，没有人再跳得动舞，收音机里的音乐变成了小提琴独奏的小曲子，幽默曲、离别曲、冥想曲……

嘉文打了个哈欠，望望那竖在暗夜里的帐篷，倦意深重的说：“我想去睡了。”“夜里不是还要打猎吗？”

胡如苇也打了个哈欠，仿佛连哈欠都具有着传染性。

HARIAN INDONESIA 印度尼西亞日報

首席执行员／负责人：周维梁，总编辑：周维梁，副总编辑：廖志伟，秘书处：Niko，广告经理：Sicilia、Achen，发行：Meiling。出版：PT. Emas Indonesia Duaribu，Anggota SPS：No.42/1966/II/A/2002，地址：Jl. Gajah Mada No.96-97, Jakarta 11140。电话（总线）：6386 8348，秘书处电话／传真：6338 136，编采部电话：6386 8348 ext 402、传真：6335201，广告部电话：6338 139、传真：6348 232，发行部电话：0818 0641 4199、传真：6385 1614。银行户口：PT. Emas Indonesia Duaribu，帐号：115.000.4.999.779 Bank Mandiri Glodok Sky。银行户口：PT Emas Indonesia Duaribu，帐号：012 30 19 170 BCA Cab. Gajah Mada.印刷：PT. Aliansi Temprina Nyata Grafika, Rawa Bokor – Tangerang

本會常務副主席
中華總商會中爪哇分會副主席
陳隆鄉賢令慈母林增明太福人仙遊

音容宛在

PERKUMPULAN FU QING SEMARANG INDONESIA
印尼三宝垄福清公会

印尼三寶壟福清公會
全體理監事
同 敬 輓

衷心祝福

林思明鄉長　令孫
林作虞鄉長　令侄
林作衡鄉長
林玉莉鄉賢

賢伉儷令郎
大壯君與
俞宏琳小姐

結婚誌喜

喜结良缘

百年好合

HUTANINDO LESTARI GROUP

李禮僑　魏秀蓮
Lee Lei Kiew　Liany Gunawaty

敬　賀

衷心祝福

本會永久名譽主席 林思明鄉長 令孫
本會理事長 林作虞鄉長 令侄
本會副理事長 林作衡鄉長
林玉莉鄉賢 賢伉儷令郎
大壯君與俞宏琳小姐

結婚誌喜

百年好合 永结同心

雅加達吉祥山基金會
(福州同鄉會)

張錦雄	李禮僑	宋良浩	許典財	林建國	張財心
魏秀蓮	鄭維克	林進興	蔡筠財	曾瑞斌	吳學鑠室人
黃敬泰	蔡秀雲	林可彬	洪　哲	黃阿發	鄭維舟
林明華	謝麗莉	許長寬	洪茂明	劉善強	趙錦華
楊久貴	張泗水	曾瑞麟	李建華	洪茂棟	陳智恒
蕭忠勝	張錦強	許園鳳	張振中	趙善毅	卓龍傑
高孔麟	丘健毅	李音財	徐桂英	黃偉華	楊英蘭
張師銘	趙善銘	賴翠雲	程麗珠	徐愼英	黃威貴室人
李蘭香	林發楊	黃玻明	程瑞鳳	趙婉貞	吳移鳳
林正開	林美美	趙冰冰	謝麗荔	林水仙	徐寶菊
蘇明月	程文光	李慧莉	覃華玲	鄭菊桂	陳銀莉
陳月涼	林麗蓮	王愛玲	張漢水	王永強	張師雄
黃麗瑛	黃秀珠	何清秀	嚴　君	徐　傑	黃安妮

(排名不分先後)

同 敬 賀

衷心祝福

林思明鄉長　令孫
林作虞鄉長　令侄
林作衡鄉長
林玉莉鄉賢

賢伉儷令郎

大壯君與
俞宏琳小姐

結婚誌喜

美滿良緣

恩愛白首

Bagus

張錦雄　謝麗莉

率男

張臣基　張臣榮
NORMAN SOELYSTIO　DION HERU SOELYSTIO

敬賀

衷心祝福

林作衡摯友
林玉莉女士

賢伉儷令郎大 壯君 與
俞宏琳小姐

結 婚 誌 喜

相親相愛

白頭偕老

關文龍　卓天貴

同 敬 賀

衷心祝福

林思明鄉長　令孫
林作虞鄉長　令侄
林作衡鄉長
林玉莉鄉賢

賢伉儷令郎

大壯君與
俞宏琳小姐

結婚誌喜

相親相愛

永浴愛河

PT. NANA YAMANO TECHNIK
Oil & Gas IPM Drilling Services

張財心　程麗珠
Susinto　Lily Ervinna

率 男

張金源　張金煌　張金榮
Delon Tio　Charles Teo　Michael Teo

敬 賀

衷心祝福

林作衡先生
林玉莉女士
賢伉儷令郎大壯君 與
俞宏琳小姐
結婚誌喜

珠聯璧合

白頭偕老

PT. INDOCHEMICAL CITRA KIMIA

陳志明　　李英群

同 敬 賀

衷心祝福

俞雨齡 摯友
黃春蘭 女士
賢伉儷令三郎 裕明君 與
鄭漢烈 先生
宋秀敏 女士
賢伉儷令唯女 雯蘋小姐

結婚誌喜

百年好合
永結同心

吳國富　連介豪　薛天增　陳新　翁祖惠　關民權　王朝盛　薛經勇

(排名不分先後)

同敬賀

衷心祝福

印尼福建社團聯誼總會總主席
印尼中華總商會輔導委員會主席

俞雨齡 摯友
黃春蘭 女士
賢伉儷令三郎 裕明 君 與

鄭漢烈 先生
宋秀敏 女士
賢伉儷令唯媛 雯蘋 小姐

結婚誌喜

永结同心 白頭偕老

PT. SUMATRA SEJAHTERA
SUGAR AND FLOUR DISTRIBUTOR

Gulare PT. SWEETINDO PERKASA

王振坤　王淑勉

率子女媳婿

王斐琳　王薇琳　王豐勝
何枝洋　劉慧珠

同　敬　賀